

BLESSÉE ALORS QU'ELLE TRAVAILLAIT À L'URGENCE DE GRANBY

ELLE RÉCLAME PLUS DE SÉCURITÉ

PAGE 3



PHOTO JANICK MAROIS

Jo-Annie Marcotte

Résidences Soleil Manoir Granby

Les employés acceptent les conditions de travail

PAGE 2

Récupération 2000 cessera ses activités vendredi

PAGE 6

Vélo de montagne

Deux talents locaux s'illustrent

PAGE 23



Vaea Verbeeck

LES RÉSIDENCES



GRUPE SAVOIE

Manoir Granby

235, rue Denison Est
450 378-4400

Aux Résidences Soleil,

L'amitié
n'a pas d'âge!



Visites tous les jours!



SOMMAIRE

- affaires 15
- arts et spectacles 4
- horoscope 19
- jeux 16
- loterie 9
- observateur 21
- petites annonces 18
- sports 20

NOUS JOINDRE

ADRESSE
76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
450-375-9081

RÉDACTION
redaction@lavoixdelest.ca
Télé. 450-777-4865

PUBLICITÉ
publicite@lavoixdelest.ca
Télé. 450-777-7221

ANNONCES CLASSÉES
450-375-8888
classees@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
450-375-4555, option 2
abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS
1-800-420-3214

f t i app

lavoixdelest.ca
facebook/lavoixdelest
@lavoixdelest

RÉSIDENCES SOLEIL MANOIR GRANBY

Fin du conflit de travail



PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

GRANBY — La grève est terminée pour la cinquantaine d'employés des Résidences Soleil Manoir Granby, en moyens de pression depuis le 17 juillet.

Réunis en assemblée le 2 août, les employés de cuisine, d'entretien et préposés aux bénéficiaires — surtout des femmes et membres du syndicat des Teamsters — ont accepté l'entente de principe soumise dans une proportion de 95 %, a appris *La Voix de l'Est*.

Ils obtiennent une augmentation de salaire de 1,50 \$ au départ ainsi qu'une rétroaction à 60 % pour la dernière année. Le salaire à l'embauche des employés de ces résidences pour personnes âgées oscille entre 14 \$ et 15 \$ de l'heure, soit un peu plus que le salaire minimum. Ils demandaient 3 \$ de plus.

BRUIT

« Il n'y a pas de quoi se rouler à terre », a réagi une employée interrogée lundi. « Le syndicat nous a dit qu'on ne nous donnerait pas plus, qu'il fallait accepter ça, a ajouté un de ses collègues.



Les employés des Résidences Soleil Manoir Granby réclamaient un meilleur salaire. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Mais on est encore payés cinq dollars de moins qu'au public.»

Cet employé déplore aussi que son syndicat ait récemment enjoint ses membres à cesser de manifester devant l'édifice de la rue Denison Est, parce que le bruit des sifflets et des chaudrons dérangeaient les résidents.

Comme le travail des employés de ce type de résidence est considéré comme un service essentiel, ils ne pouvaient débrayer et se contentaient de manifester en dehors de leurs quarts de travail et durant leurs pauses.

Et les employés d'autres Résidences Soleil du Québec gagnent

un meilleur salaire, indique l'employé sondé. « On nous a dit que c'était parce que le coût de la vie était moins élevé à Granby. »

D'autres employées rencontrées par *La Voix de l'Est* se sont plutôt dites satisfaites. « On a eu une augmentation, tant mieux, dit l'une d'elles. Moi, j'ai accepté les conditions quand j'ai été engagée. On ne peut pas demander 20 \$ de l'heure. »

« À un moment donné, il ne faut pas s'acharner, dit une autre employée. On nous a dit que ç'aurait pu être pire. Dans l'ensemble, les employés sont satisfaits. »

COMMUNIQUÉ À VENIR

Le directeur des communications et des affaires publiques chez Teamsters Canada, Stéphane Lacroix, n'a pas rappelé *La Voix de l'Est*. Dans un courriel, il s'est limité à écrire qu'« un communiqué de presse sera publié demain [mardi] concernant les cinq Résidences Soleil » qui étaient encore en grève jusqu'à tout récemment, soit celles de Granby, Mont-Saint-Hilaire, Laval, Pointe-aux-Trembles et Ville Saint-Laurent.

Il n'a pas non plus été possible de parler avec un représentant du Groupe Savoie, propriétaire des Résidences Soleil.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

ULIGINAIRE, adjectif

- Définition** — [Botanique] Qui pousse dans un milieu humide. *La fougère est une plante uliginare.*
- Synonymes** — hygrophile, uligineux, hygrophyte.
- Antonymes** — xérophile, hygrophobe.
- Rimes** — imaginaire, originaire ; paginèrent, devinèrent, dégoulinèrent, discriminèrent ; à l'ordinaire...



Après le français, l'anglais!
Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

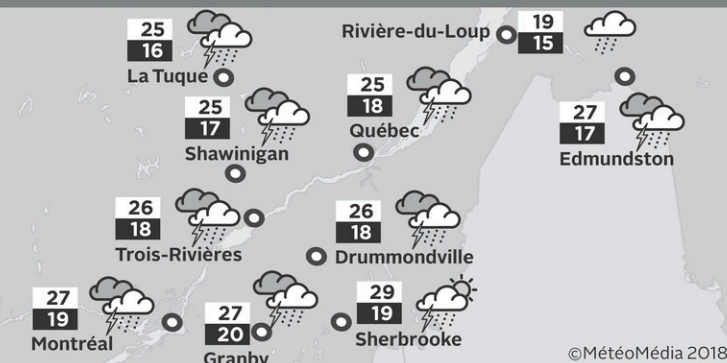
laTribune

leQuotidien le Progrès

laVoixdel'Est

5317730

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 26
Min. 20
Ciel variable et risque d'orages faibles
Précipitations : 70 %

Vendredi
Max. 25
Min. 14
Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations : 20 %

Jeudi
Max. 27
Min. 18
Ciel variable et risque d'orages faibles
Précipitations : 40 %

Samedi
Max. 25
Min. 16
Ensoleillé
Précipitations : 10 %

AU QUÉBEC

Cité	Prévisions	Temp. Max	Temp. Min
Baie-Comeau	Pluie	20	15
Bromont	Orages	27	20
Chibougamau	Averses	22	13
East Angus	Orages	29	19
Gaspé	Orages	26	18
Gatineau	Orages	27	19
Îles-de-la-Mad.	Averses	24	21
Joliette	Orages	27	18
La Grande	Beau	17	10
La Malbaie	Orages	21	17
Maniwaki	Orages	25	17
Rimouski	Pluie	18	15
Saguenay	Pluie	25	16
Saint Georges	Orages	25	18
Victoriaville	Orages	25	18

LE SOLEIL

5h42 - 20h10
Durée du jour: 14h28

LA LUNE

Lever: 1h31 - Coucher: 16h53
11 août 18 août 26 août 02 sept.

ALMANACH

Maximum hier	32,3°
Minimum hier	20,8°
Normale le jour	24,7°
Normale la nuit	14,3°
Record max	32,2°/1949
Record min	7,2°/1948
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	1,3 mm
Ce mois-ci l'an dernier	16,7 mm
Cette saison	606,5 mm
La saison dernière	835,5 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

«Une question de sécurité»

Blessée dans l'exercice de ses fonctions, Jo-Annie Marcotte réclame une surveillance constante à l'urgence de Granby



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU

marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — En arrêt de travail depuis deux mois après avoir été victime d'un patient en colère, Jo-Annie Marcotte n'a pas l'intention de reprendre ses fonctions, tant qu'un agent de sécurité ne sera présent en tout temps à l'urgence de l'hôpital de Granby.

Si un agent avait été présent à l'urgence le 25 mai dernier, un patient « désorganisé » n'aurait pas fracassé la vitre du guichet d'admission derrière lequel elle travaillait, soutient M^{me} Marcotte. Cette dernière et un autre patient ont été blessés par les éclats de verre.

De petits morceaux de vitre se sont logés dans le bras gauche et la cheville droite de la Sheffordoise; des blessures dont elle s'est malgré tout remise rapidement. « Les blessures ne sont pas tant physiques », a fait valoir lundi celle qui travaille à l'hôpital de Granby depuis 10 ans.

Les séquelles sont davantage psychologiques. « Après ça, j'avais peur. Je n'avais plus

le goût de retourner au travail, de me retrouver sur les lieux de l'accident. Je me suis mise à faire des cauchemars, de l'insomnie. Je vois un psychologue », a indiqué Jo-Annie Marcotte.

« Je me suis dit que je n'y retournerais pas, tant qu'il n'y aurait pas un agent de sécurité dans les bureaux à l'entrée de l'urgence. On n'est pas du tout en sécurité. »

Un point de vue partagé par ses collègues de travail, alors qu'une pétition a été mise en circulation à l'hôpital pour appuyer sa demande. En quelques jours, une cinquantaine de signatures auraient été récoltées.

PAS NOUVEAU

Selon M^{me} Marcotte, la situation n'est pas nouvelle. Des événements impliquant des patients hors de contrôle surviendraient de façon ponctuelle à l'urgence, mais ils ne sont pas toujours rapportés.

Il y a bien un agent de sécurité à l'hôpital de Granby, mais il se trouve à l'entrée principale de l'établissement. « Avant que l'agent s'en vienne, ça peut être très long. Dans le cas de mon accident, c'est ce qui est arrivé. J'avais appelé l'agent de sécurité, mais il n'a pas eu le temps de se rendre. Le gars a eu le temps de frapper dans la fenêtre, de l'arracher et de s'en aller en marchant,



Si un agent de sécurité avait été présent à l'urgence le 25 mai dernier, un patient « désorganisé » n'aurait pas fracassé la vitre du guichet d'admission derrière lequel elle travaillait, soutient Jo-Annie Marcotte. — PHOTO JANICK MAROIS

selon ce que les policiers m'ont dit après vu les images de la caméra », a raconté la femme de 29 ans.

Sébastien Denis, 34 ans, a été localisé deux jours plus tard grâce à des informations obtenues par des citoyens après la diffusion d'un avis de recherche. Il se serait impatienté parce qu'il n'avait pas les documents

réclamés pour obtenir des services à l'urgence. Le trentenaire a depuis été accusé de méfait et de voie de fait.

Jo-Annie Marcotte souligne qu'un bureau aurait été prévu pour un agent de sécurité lors du réaménagement de l'urgence, il y a quelques années. Mais il n'aurait jamais été occupé, faute de budget.

La Sheffordoise estime, dans les circonstances, avoir en quelque sorte servi de « cobaye » puisque la vitre du guichet d'admission aurait été remplacée par du verre un peu plus épais. La porte du bureau où se trouve l'employé affecté à l'admission des patients est aussi dorénavant verrouillée en tout temps, ce qui n'était pas le cas avant, selon elle. « Pourquoi il faut attendre que quelque chose arrive? », a déploré M^{me} Marcotte, qui croit par ailleurs que ces mesures ne sont pas suffisantes.

Celle-ci dit également dénoncer la situation pour assurer la sécurité de ses collègues. « Ce n'est pas parce que je ne suis plus assise sur la chaise qu'il n'y a plus de danger », a-t-elle laissé tomber.

Jo-Annie Marcotte affirme être en remise en question. Elle demeure angoissée, craintive et dit sursauter « à rien ». Une situation qu'elle trouve d'autant plus regrettable qu'elle se plaisait à

son travail. « On travaille à l'admission, à l'émission des cartes d'hôpital et à l'urgence. Ça bouge beaucoup. Mais on dirait que je n'ai plus la même vision des choses. J'ai l'impression que j'ai été un peu naïve de croire qu'on était en sécurité quand on ne l'était pas du tout... »

UNE RÉFLEXION ENTAMÉE

Porte-parole du CIUSSS de l'Estrie, Geneviève Lemay a cependant assuré lundi que l'établissement a entrepris une réflexion afin de déterminer comment la sécurité de l'ensemble de la clientèle de l'hôpital pourrait être améliorée.

« Est-ce que ce serait de délocaliser le gardien, qui est à l'entrée générale? Est-ce qu'il y aurait un endroit plus stratégique pour une intervention plus rapide, s'il arrive quelque chose? Plusieurs scénarios sont actuellement sur la table. S'il y a une pétition, on va l'accueillir avec le plus grand des sérieux. Mais on n'a pas attendu la pétition, la réflexion est déjà en cours », a-t-elle affirmé, sans être en mesure de préciser à quel moment une décision sera prise.

« C'est une question de sécurité, on ne peut pas mettre ça sur le hold jusqu'à l'automne », a toutefois plaidé Jo-Annie Marcotte, alors qu'elle appréhende son retour au travail.



Jo-Annie Marcotte souligne qu'un bureau aurait été prévu pour un agent de sécurité lors du réaménagement de l'urgence, il y a quelques années. Mais il n'aurait jamais été occupé, faute de budget. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Robert Redford prend sa retraite d'acteur

Agence France-Presse

NEW YORK — Le comédien américain Robert Redford en a fini avec sa carrière d'acteur, sauf coup de théâtre, a-t-il expliqué dans un entretien au magazine *Entertainment Weekly* publié lundi.

« Il ne faut jamais dire jamais, mais je suis arrivé à la conclusion que jouer la comédie, c'est fini pour moi », a expliqué l'acteur de 81 ans, indiquant que *The Old Man and The Gun*, qui doit sortir le 28 septembre aux États-Unis, serait probablement son dernier film.

Il y joue le rôle d'un repris de justice de 70 ans, évadé de prison, qui se lance dans une série de braquages.

« Je prendrai le chemin de la retraite après ça parce que je fais ça depuis que j'ai 21 ans », a confié M. Redford, qui était l'un des très rares acteurs de sa génération encore en activité.

Il a réalisé neuf longs métrages, dont le premier, *Des gens comme les autres*, lui a valu un Oscar de la mise en scène en 1981. Le Californien a également fondé le festival de cinéma de Sundance en 1978, devenu depuis le deuxième plus important au monde après Cannes.

En tant qu'acteur, il n'a jamais été récompensé aux Oscars bien que plusieurs de ses prestations aient été saluées dans des films emblématiques comme *L'Arnaque*, *Les hommes du président*, *Les trois jours du Condor* ou *Out of Africa*. Il a néanmoins reçu un Oscar d'honneur en 2002 pour l'ensemble de son œuvre.



Robert Redford — PHOTO ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

LA PEINTRE MONA BLUE

L'art pour dire merci



ISABEL AUTHIER
isabel.authier@lavoixdelest.ca

GRANBY — Il y a bien des façons de dire merci. L'artiste Mona Blue a choisi de vendre ses petites toiles en guise de reconnaissance aux organismes qui l'ont prise sous leur aile quand les choses étaient difficiles pour elle.

Ce samedi 11 août, lors d'un 5 à 7 dans la grange de la Ferme Héritage Miner à Granby, la peintre exposera pour la première fois ses tableaux à l'aquarelle et à l'acrylique. Une trentaine seront mis en vente aux plus offrants.

« Les gens donneront ce qu'ils voudront. Et tous les profits seront remis à quatre organismes qui m'ont reçue », dit-elle, en qualifiant son adolescence de tumultueuse.

La Maison Alice-Desmarais, qui vient en aide aux femmes vivant de la violence conjugale, la ressource d'hébergement Transition pour elles, l'Auberge du cœur Maison Marie-Frédéric de Québec et l'école de rue Je raccroche de Rimouski sont toutes sur sa liste de remerciements.

Il faut dire que malgré ses 23 ans, Mona Blue semble avoir vécu mille vies. Après avoir quitté le nid familial à tout juste 15 ans, elle est rapidement « tombée » dans une relation empreinte de violence.

« J'ai toujours eu de la difficulté à garder mes emplois. J'ai été sur l'aide sociale longtemps et j'ai eu des problèmes d'alcool », raconte la Granbyenne avec franchise. Déménagée plus tard à Rimouski « pour changer de vie et se donner une autre chance », elle s'est retrouvée plongée dans une autre relation toxique.

Déterminée à s'en sortir, elle



L'artiste multidisciplinaire Mona Blue rendra hommage à quatre organismes qui l'ont aidée durant sa jeunesse. — PHOTOS FOURNIES

a consulté pour trouver des réponses à ses questions, a repris ses études, terminé son secondaire et étudiera bientôt au cégep en éducation spécialisée. « Ça va mieux! », dit-elle.

EXISTER

Dans cette renaissance, l'art a joué un rôle crucial, confie Mona Blue.

« Mon côté artistique est là depuis toujours. C'est ce qui m'a permis de survivre et d'exister à travers ce que je vivais. Je suis une personne introvertie et l'art est ma façon de me libérer, d'évacuer les émotions. Ça me donne une identité », confie celle qui compose aussi au piano et pose

comme modèle artistique.

Bien qu'elle ait choisi *Melancholia* pour titrer son exposition éphémère, ses œuvres minimalistes sont souvent remplies de couleurs. Ici une plume, là un oiseau... tout est simple et volontairement positif.

« Le nom est sombre, j'avoue. Je suis restée un peu accrochée à ce sentiment d'incapacité que vivent les gens qui fréquentent ces organismes. Par mon art, j'essaie de contrer ça. »

Avec l'aide du programme Jeunes volontaires du Carrefour Jeunesse Emploi (CJE) des Cantons-de-l'Est, la jeune femme a mis sur pied ce vernissage qui lui tient sincèrement à cœur.



Mona Blue a déjà vendu une quarantaine de billets pour l'événement. À ce montant s'ajoutera celui de la vente des toiles. Elle ignore combien elle pourra remettre à ceux qui l'ont aidée, mais là n'est pas l'objectif.

« Je le fais vraiment pour saluer ces organismes et leur donner une visibilité. C'est plus une question d'intention. »

Elle remettra d'ailleurs une œuvre souvenir à chacun d'eux.

Envie d'y aller?

Quoi: Vernissage *Melancholia*

Quand: le samedi 11 août de 17h à 19h

Où: Ferme Héritage Miner, 100 rue Mountain à Granby

Billets: 5\$, disponibles à m.frederic@hotmail.com ou au (579) 594-5943



Aéronavette

Le seul transport entre l'Estrie, Montérégie, Richelieu et l'aéroport Montréal-Trudeau

Réservez en ligne à aeronavette.ca ou au 1 855 628-3883



Une nuit au musée



MARIE-ÈVE LAMBERT

marie-eve.lambert@lavoixdelest.ca

LAC-BROME — Qu'ont en commun un canon anti-char de la Seconde Guerre mondiale, le métier à tisser de la famille Olmstead de Sutton, l'organette Celestina et une caisse enregistreuse datant de 1891? Ils sont tous disponibles pour adoption dans le cadre de la collecte de fond annuelle de la Société historique du comté de Brome (SHCB), qui culminera ce samedi avec l'ouverture de nuit de son musée.

Pour une deuxième année, la SHCB ouvrira ses portes à compter de 19 h lors de son gala La nuit au musée, qui vise non seulement à recueillir des fonds pour contribuer à conserver et entretenir son imposante collection d'artéfacts et de documents d'archives, mais également à se faire connaître.

« Peu de gens savent qu'on existe et qu'on a une impressionnante collection de milliers d'objets, de costumes, de meubles anciens, d'œuvres d'art, de photographies, de journaux, de livres et de souvenirs de guerre », fait valoir la coordonnatrice du musée, Joanne Croghan.

Cette dernière mentionne que l'activité de samedi a pour objectif d'amasser quelque 20 000 \$. L'an dernier, lors de la première édition, la trentaine d'objets mis en adoption avait trouvé preneur.

Cette fois, il y en a presque une cinquantaine, dont les prix varient entre 125 et 3000 \$. Déjà, la moitié d'entre eux ont été adoptés, dont un biplan allemand ayant servi lors de la Première Guerre mondiale et un canon de



« Peu de gens savent qu'on existe et qu'on a une impressionnante collection de milliers d'objets, de costumes, de meubles anciens, d'œuvres d'art, de photographies, de journaux, de livres et de souvenirs de guerre », fait valoir la coordonnatrice du musée de la SHCB, Joanne Croghan. — PHOTOS CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

campagne allemand.

Et les organisateurs ont bon espoir de délivrer le reste des certificats d'adoption d'ici samedi. Un catalogue des objets disponibles pour adoption est d'ailleurs disponible en ligne au fr.bromemuseum.com.

À ces plus gros objets s'ajoutent sur place quelques autres, plus petits, au coût de 50 \$, précise M^{me} Croghan. « D'anciens sous-vêtements de femmes, des médicaments, etc. »

En plus du certificat d'adoption, le prix comprend une photo, une description et une brève histoire de l'artéfact ainsi que des détails sur son intérêt, une plaque placée à côté dudit artéfact reconnaissant votre contribution, et un reçu pour déduction d'impôt,

précise-t-elle.

Ces adoptions permettront à la SHCB de poursuivre sa mission de préservation du patrimoine et de l'histoire du comté de Brome pour les générations futures.

Mais les personnes désireuses de contribuer sans nécessairement adopter un objet peuvent tout de même se procurer des billets pour assister à l'activité de financement de samedi, alors qu'il sera possible de visiter toutes les installations de la SHCB sous un autre jour, c'est-à-dire de nuit.

Du vin et des amuse-gueules seront servis dans chacun des bâtiments qui composent la Société historique du comté de Brome. On peut se procurer des billets en composant le 450-243-6782.



Pour une deuxième année, la Société historique du comté de Brome ouvrira ses portes à compter de 19 h samedi pour son gala La nuit au musée.

FINI LA PEUR DU DENTISTE!

Une nouvelle dentiste dans notre équipe

**Vous êtes craintif et nerveux lors de vos visites chez le dentiste?
Nous avons la solution pour vous : la sédation consciente au protoxyde d'azote!**

- Diminue le stress et l'anxiété
- Excellente alternative à l'anesthésie générale

**CENTRE DE SANTÉ
DENTAIRE**
Dre VALÉRIE KHALIL
ON S'OCCUPE DE VOTRE SOURIRE!

475, rue Dufferin, Granby
450 360-0660
www.dentistegranby.com

**Dre Geneviève Lekuiko pour vos
traitements de dentisterie générale**

**Prenez rendez-vous
dès maintenant!**



EN BREF

Incendie à Bonsecours: la SQ enquête

L'enquête visant à faire la lumière sur l'incendie qui a endommagé une cabane à sucre située à Bonsecours a été transférée à la Sûreté du Québec (SQ). Le feu s'est déclaré dans le bâtiment vers 20 h 30 dimanche. Les pompiers du Service de sécurité incendie de Valcourt, qui desservent notamment la municipalité de Bonsecours, sont intervenus. La cause du brasier était inconnue dimanche. C'est pourquoi les pompiers ont transféré l'enquête à la SQ. Un policier a été assigné à ce dossier et devra tenter d'établir la cause du sinistre. Il n'a pas été possible d'obtenir davantage d'informations auprès de la brigade des pompiers lundi.

KARINE BLANCHARD

SUR LE WEB
SUIVEZ-NOUS SUR
lavoixdelest.ca

facebook.com/
lavoixdelest

@lavoixdelest

C'est la fin pour Récupération 2000



MICHEL LALIBERTÉ
michel.laliberte@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — La compagnie Récupération 2000 cessera définitivement ses activités vendredi. Aucune entreprise ne s'est manifestée pour reprendre le centre de tri en faillite et ses nombreux contrats municipaux de collecte et de traitement des matières recyclables.

C'est donc la fin pour l'entreprise qui cumulait une dette de 7,2 millions de dollars. Elle aurait essuyé des pertes de 80 000 \$ par mois depuis l'automne, alors que les acheteurs chinois de papier à recycler ont cessé de l'importer du Québec en raison de sa mauvaise qualité. Une quarantaine de personnes perdent leur emploi.

Le syndic de faillite Price Waterhouse a reçu peu de

soumissions pour les actifs de Récupération 2000. Des cinq lots mis aux enchères, trois ont été achetés par une firme spécialisée dans les encans. Elle a acquis les équipements de tri de l'entreprise, ses équipements roulants et un parc de 330 conteneurs. Les municipalités de Bedford et de Cowansville ont vu leur offre pour ces conteneurs refusée. Les deux administrations cherchaient à les acheter puisqu'ils desservent les édifices à logements et des commerces sur leur territoire.

Peu d'investisseurs se sont intéressés à l'enchère. À preuve, aucune soumission n'a été déposée pour le terrain de Récupération 2000 sur la rue Dryden à Cowansville et ses bâtiments. Aucune compagnie n'a fait de proposition pour tous les contrats de transport de déchets et de matières recyclables et de valorisation de celles-ci.

Les municipalités de la MRC Brome-Missisquoi ont vu venir le coup. Toutes celles sous contrat avec Récupération 2000 ont pu trouver une alternative

afin d'assurer les services à leurs citoyens, a expliqué Robert Desmarais, directeur général de la MRC. « Il fallait rassurer la population que les matières vont continuer à être revalorisées », a-t-il indiqué.

La compagnie Sani-Éco assurera le transport et la valorisation des matières recyclables pour 11 municipalités sous contrat avec Récupération 2000. Bedford, Brome, Cowansville et Pike River confieront par ailleurs le transport et la disposition des poubelles de leurs résidents à la compagnie Nopac. Tous ces contrats sont valides jusqu'à la fin de l'année.

BEDFORD ET COWANSVILLE TOUJOURS INTÉRESSÉES

Le maire de Bedford, Yves Lévesque, a hâte de connaître l'identité de l'entreprise qui a acheté les conteneurs de Récupération 2000. « On veut leur parler. On demeure acheteur des conteneurs. On en a besoin », a-t-il dit en entrevue lundi. Il voit mal le nouveau propriétaire passer prendre tous ces conteneurs.

« C'est une firme d'encanteur. Ils veulent vendre », rappelle-t-il.

M. Lévesque n'a pas voulu dévoiler le montant offert par sa ville et Cowansville pour acheter le parc de conteneurs. « On a demandé que ça demeure confidentiel parce qu'on savait qu'on allait peut-être devoir négocier pour les acheter. J'espère qu'on va pouvoir régler ça cette semaine », a-t-il ajouté.

Les services aux six écocentres de la MRC continueront d'être offerts malgré la faillite de Récupération 2000, a dit M. Desmarais. Des ententes ont été conclues avec Sani-Éco pour s'occuper des matières recyclables déposées dans les écocentres, avec Bourque Métal pour se charger du métal et avec la Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi pour les résidus de construction et les agrégats.

« On continue à donner les mêmes services aux citoyens. Tout ce qu'ils apportent aux écocentres sera revalorisé », assure M. Desmarais.



Récupération 2000 traînait une dette de 7,2 millions de dollars, dont 6 M\$ à la Banque Nationale. — PHOTO ALAIN DION

Dr Viau
SOINS DENTAIRES

Mon dentiste, c'est Pierre Viau à Granby

- Dentisterie esthétique et familiale
- Couronnes CEREC
- Blanchiment
- Implantologie
- Orthodontie
- Traitement de canal
- Traitement de gencive

58, rue Saint-Antoine Sud, Granby
450 777-7964
mondentisteagraby.com

5322674

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

DES COURTIERS À VOTRE ÉCOUTE

Trouvez l'acheteur vous-même et on s'occupe de tout pour 2%.

L'ÉQUIPE
Béliveau

450 994-3795 • 180 St-Antoine Nord, Granby
SERVICE BILINGUE

Jason Béliveau
Courtier immobilier
450 525-2977

Renaud Béliveau
Courtier immobilier
450 777-6743

Christelle Nadeau
Adjointe administrative

5322696

GENEVIÈVE BARIL ET FLARE AU TROPHÉE DES MONTAGNES

Une troisième épreuve plus facile



CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

L'aventure se poursuit pour Geneviève Baril et Flare, sa fidèle Labrador, dans les Alpes françaises. La troisième étape du Trophée des Montagnes, une épreuve mythique de canicross, s'est bien passée pour le duo de représentants canadiens, lundi.

L'épreuve de la veille avait été plus difficile pour le tandem provenant de Bromont, puisqu'il s'agissait d'une longue montée. « J'ai un petit chien comparativement aux gros Braques ou Greysters sur le circuit. Dans les montées, ça paraît. » Elles avaient alors terminé en sixième position chez les femmes.

La troisième des dix courses en neuf jours présentait un tracé de 5,2 km plus technique et rocailleux. L'agilité était de mise pour ce tour des lacs à plus de 2000 mètres d'altitude.

« Ma Labrador agile et si à l'écoute était un avantage, en plus de notre bonne expérience en tant que *trail runners*. »

Elles ont réalisé un temps de 25 minutes et quarante secondes, à treize secondes de la meneuse, la Française Lise Foubert. Leur performance leur a permis de se hisser en deuxième

position, ce qui ramène l'équipe en quatrième place du classement féminin.

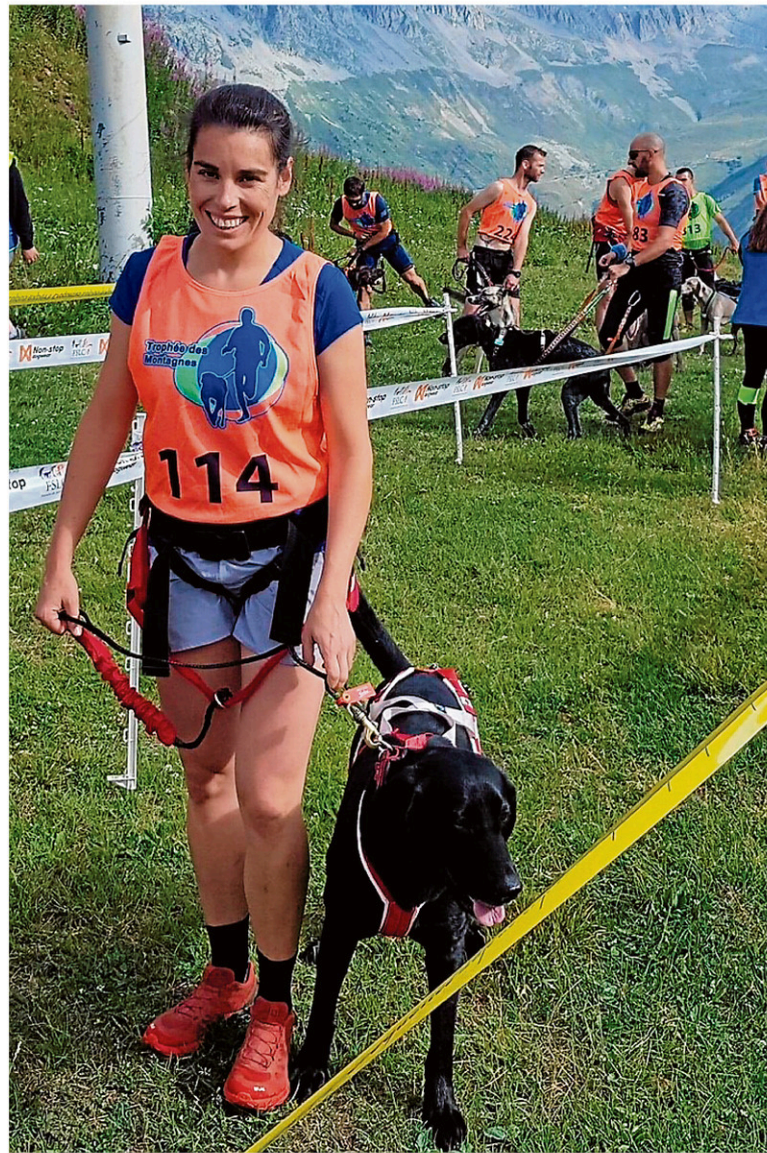
En franchissant le fil d'arrivée, le duo ne connaissait pas les résultats de la course, dévoilés après que tous les coureurs aient complété l'épreuve. Les départs étaient réalisés à coup de quelques cani-coureurs à la fois. C'était « une belle surprise » pour elles de prendre la deuxième place.

« Ma Labrador agile et si à l'écoute était un avantage, en plus de notre bonne expérience en tant que *trail runners*. »

— Geneviève Baril, coureuse et résidente de Bromont

Mardi, la distance à parcourir augmentera. Geneviève Baril et Flare devront alors courir 8,1 km. Elles tenteront de rester bien concentrées malgré les paysages grandioses auxquels elles auront droit. La coureuse a confiance qu'elle et son chien pourront bien se classer une fois de plus. « Bien que les Européennes soient très fortes, étant habituées à ces montagnes. Rien à voir avec Bromont! On fera de notre mieux, c'est certain. »

Le Trophée des Montagnes se déroule du 4 au 12 août, dans la région de Grenoble, en France.



Geneviève Baril et Flare poursuivent leur aventure en inscrivant de bonnes performances au Trophée des Montagnes, tenu dans les Alpes françaises. — PHOTO FOURNIE

Tellement beau et tellement bon!

Dessert

Pizza

Sandwich

LES PETITS TRÉSORS

Pâtisseries • Boulangerie

SANS arachides

SANS lactose

SANS gluten

Un trésor à découvrir...

3, rue Court, Granby
450.956.1656

CHOCOTRESORS.COM

5311362



GIFC
GESTION IMMOBILIÈRE

ESPACES COMMERCIAUX DE QUALITÉ SUPÉRIEURE À LOUER AU CENTRE-VILLE DE GRANBY

gifc.ca

L# 396

LOCAUX
À PARTIR DE 1 500 pi²

C A R R U R B A I N

LOCAUX
DE 550 À 2 220 pi²

QUARTIER

EFC

LOCAUX
À PARTIR DE 550 pi²

INFORMATIONS : 450 375-5435 | location@gifc.ca |  gifc.GestionImmobiliere

FEUX DE FORÊT À RÉPÉTITION

Des impacts à long terme

GABRIELE ROY

La Presse canadienne

TORONTO — Les experts estiment que les incendies de forêt comme ceux qui font rage actuellement en Ontario et au Portugal ont des impacts à long terme sur l'environnement, alors que les conditions météorologiques de plus en plus chaudes et sèches rendent elles-mêmes ces catastrophes plus courantes.

Selon le ministère des Ressources naturelles et des Forêts de l'Ontario, 127 incendies de forêt faisaient rage dans cette province dimanche. L'un de ces incendies, baptisé « Parry Sound 33 », s'étend sur une superficie de plus de 110 kilomètres carrés et a forcé des évacuations dans certaines communautés.

« Nous assistons présentement aux effets concrets des changements climatiques », a déclaré Blair Feltmate, directeur du Centre Intact sur l'adaptation au changement climatique à l'Université de Waterloo. « C'est déjà difficile actuellement, et ça ne fera qu'empirer. »

De graves incendies de forêt comme celui de « Parry Sound 33 », qui brûle dans le nord-est de l'Ontario depuis le 18 juillet, peuvent potentiellement consommer toute la végétation et le sol organique dans un secteur, ne laissant que des cendres et des cailloux. « Je pense que cela



Si les feux de forêt se produisent depuis des siècles, plusieurs experts soutiennent que le cycle naturel des incendies est complètement bouleversé, ce qui risque de générer de graves impacts environnementaux à long terme — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

se produit actuellement (avec Parry Sound 33) : il s'agit d'un incendie assez intense qui élimine presque tout signe de vie dans au moins certaines zones de ce périmètre », estime Merritt Turetsky, professeure à l'Université de Guelph et écologiste de l'écosystème.

De tels incendies dans les zones riches en tourbe peuvent

également brûler le sol autour d'arbres calcinés mais restés debout, a-t-elle ajouté. « Rien ne retient plus alors ces arbres : un grand coup de vent et ils tombent immédiatement », a expliqué M^{me} Turetsky, notant d'ailleurs que ce phénomène pourrait constituer un risque pour les résidants qui rentrent chez eux après un incendie de forêt.

L'IMPRESSION DE MARCHER SUR LA LUNE

La manière dont ces feux consomment le sol a également changé ces dernières années, a indiqué M^{me} Turetsky : par le passé, les incendies laissaient derrière eux des zones de végétation et de matière organique. « Maintenant, quand nous allons examiner ces parcelles gravement

brûlées, nous avons littéralement l'impression de marcher sur la Lune », a-t-elle dit. « C'est une tout autre paire de manches pour que la végétation reprenne ensuite. »

Un sol gravement brûlé peut aussi entraîner une érosion du sol, ce qui cause d'autres problèmes, selon M. Feltmate. « Lorsque de fortes précipitations se produisent, les arbres sont généralement là pour intervenir entre la pluie et le sol, de sorte que l'eau ne fait qu'asperger la terre », a-t-il expliqué. « Mais lorsque les arbres ne sont plus là, les gouttes de pluie touchent le sol à une vitesse maximale, et cela peut créer une érosion à grande échelle. »

Quand une telle érosion se produit, le sol et les cendres peuvent s'écouler dans les systèmes hydriques, ce qui peut potentiellement « détruire l'habitat » pour les insectes qui vivent dans la région, a indiqué M. Feltmate.

Selon une équipe de chercheurs de l'Alberta, les incendies de forêt pourraient également avoir un impact sur l'eau potable, si des matières préoccupantes pour la santé se retrouvaient dans les eaux souterraines.

Les experts notent toutefois que des incendies de forêt se produisent depuis des siècles et que certains types de végétation en tirent profit. Mais le cycle naturel des incendies est maintenant complètement bouleversé, soutient la professeure Turetsky.

Une juge autorise le gavage d'une anorexique

STÉPHANIE MARIN

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Une juge a ordonné le traitement d'une jeune femme de 20 ans souffrant « d'anorexie extrême », allant même jusqu'à autoriser le gavage.

Sans soins, elle est en danger de mort, a justifié la juge Lise Bergeron de la Cour supérieure dans sa décision.

Inquiets de l'état de la jeune femme, le CIUSSS de la Capitale-Nationale et le CHU de Québec ont demandé l'intervention du tribunal en juillet 2018.

Car le personnel soignant constatait que son poids continuait de baisser, ayant même atteint un plancher

de 32 kilogrammes. Cet état avait causé d'autres problèmes, notamment au niveau de son cœur.

Mais en juillet 2018, la jeune femme, elle, refusait de façon catégorique d'être alimentée et selon sa psychiatre, elle ne reconnaissait pas la gravité de son état de santé.

Elle était d'ailleurs soignée depuis 2012 en raison de son anorexie et d'un trouble de la personnalité. Elle avait dû être hospitalisée à de nombreuses reprises et avait même été traitée dans le passé par électro-chocs.

Sa psychiatre a témoigné à l'audience d'autorisation de soins que la jeune femme présente désormais un diagnostic « d'anorexie nerveuse extrême » ainsi qu'un trouble de personnalité sévère, celui-ci l'ayant

même conduite dans le passé à des tentatives de suicide.

Le 12 juillet, les établissements de santé se présentent donc en urgence au palais de justice. La psychiatre Marie-Julie Cimon déclare alors au juge Louis Dionne que la jeune femme était à risque de décès dans les prochaines 12 à 24 heures si elle ne recevait pas de soins.

INSCONCIENTE DU DANGER

Dans son rapport, elle avait aussi écrit que son jugement était « gravement altéré par sa condition médicale, son faible poids et l'anorexie ». Elle refuse catégoriquement les soins, disant qu'elle souhaite mourir de sa maladie et qu'elle ne veut rien ingérer, « ne croyant cependant pas qu'elle

puisse en mourir », a-t-elle écrit.

Selon la même psychiatre, la jeune femme « est clairement inapte, ne reconnaissant pas la maladie, disant que celle-ci est contrôlée et tentant de nous rassurer que sa glycémie n'est plus aussi basse et que son cœur bat normalement ».

Les soins ont été ordonnés pour une semaine par le juge Dionne — celui-ci jugeant la femme inapte à consentir ou à refuser des soins. Mais ses médecins ont dû se représenter devant le tribunal le 19 juillet, devant la juge Lise Bergeron, la jeune femme n'étant alors pas sortie d'affaire.

La psychiatre a alors actualisé la condition de sa patiente, qui s'est détériorée. Elle rapporte aussi que : « dans une condition de dénutrition

telle celle de X, le cerveau est également dénutri et la peur de mourir cède le pas à la peur de prise de poids ».

Par jugement rendu le jour même, devant la situation alarmante décrite par les médecins — notamment le fait qu'il y avait une importante quantité de liquides autour de son cœur — et son constat de l'inaptitude de la jeune femme à refuser des soins, la juge Bergeron a donc autorisé les établissements de santé à passer outre son refus et à la soigner.

Elle a notamment autorisé des soins en lien avec son alimentation et son hydratation, incluant le recours à des solutés et à du gavage, si requis, et l'administration de tranquillisants. L'autorisation est valide pour deux mois.

RETOUR DES VACANCES DE LA CONSTRUCTION

Bilan de 13 décès sur les routes

MARTIN LEBLANC
La Presse canadienne

MONTREAL — Au moins 13 personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route sur les territoires desservis par la Sûreté du Québec (SQ) lors des vacances de la construction. Cette statistique se situe dans la moyenne et se compare avantageusement à l'an dernier, alors que 19 automobilistes avaient péri durant la même période.

D'après le bilan préliminaire de la SQ, au moins cinq des 13 morts auraient été causées par une distraction au volant.

« Ces cinq décès-là, si la personne avait laissé son téléphone de côté, ils seraient encore parmi nous, clame le responsable de la sécurité routière à la SQ, Paul Leduc. Ce sont cinq familles qui ont perdu un être cher, et elles devront vivre avec cela pour le restant de leur vie. »

Près de 15 % des collisions ont d'ailleurs été causées par des distractions au volant depuis le début de l'année 2018, selon le capitaine Leduc.

« C'est très élevé et c'est en

augmentation, c'est ça qui est inquiétant, ajoute-t-il. C'est pour ça que nos policiers essaient d'intervenir le plus possible et on tente de trouver des moyens originaux pour le faire. »

Si la vitesse demeure la cause de décès numéro un sur les axes routiers, les distractions devançant l'alcool au volant, au deuxième rang, depuis quelques mois, d'après Paul Leduc. Il rappelle qu'une amende de 300 \$, plus les frais et cinq points d'inaptitude, est imposée aux conducteurs qui sont vus avec

leur appareil mobile en mains. Le haut gradé de la police dit ne jamais avoir reçu un courriel ou un texto qui valait la peine de mettre sa vie en danger.

17 000 CONTRAVENTIONS

Au cours des deux dernières semaines, la Sûreté du Québec affirme avoir effectué plus de 15 000 opérations policières et émis 17 000 constats d'infraction au Code de la sécurité routière, dont plus de 10 000 pour vitesse excessive. Cela



Selon la SQ, au moins cinq des 13 morts auraient été causées par une distraction au volant. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

fait dire au capitaine Leduc que de nombreux automobilistes n'ont pas encore compris le message.

Quelque 720 barrages routiers pour vérifier le taux d'alcoolémie des conducteurs ont aussi été érigés. Deux des 13 morts du long congé sont tout de même reliées à une conduite avec les facultés affaiblies.

Le nombre annuel d'automobilistes québécois qui sont pris en défaut pour alcool au volant serait passé de plus de 8000 à environ 7500 l'an dernier. Selon Paul Leduc, cette baisse est remarquée ailleurs au Canada, et même aux États-Unis, malgré la hausse du nombre de véhicules en circulation.

Grève à Revenu Québec

La Presse canadienne

MONTREAL — Revenu Québec sera touché par une grève de ses professionnels, le week-end prochain.

Ces 4600 comptables, agents de gestion financière et analystes en procédés informatiques sont membres du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ). Leur convention collective est échue depuis le 31 mars 2015, soit depuis plus de trois ans.

Comme il s'agira d'un week-end, ce n'est « qu'une petite proportion » des 4600 professionnels syndiqués qui feront effectivement la grève.

Il pourra s'agir, par exemple, de ceux qui font des vérifications fiscales dans les restaurants et les bars ou de ceux qui ont à faire des déplacements en

voiture pour leur travail, a expliqué lundi, au cours d'une entrevue avec La Presse canadienne, le président du SPGQ, Richard Perron.

« Les services à la population ne seront pas touchés par cette grève-là. [Mais] il y a toujours des travaux informatiques qui se font, la fin de semaine. Évidemment, ça dérange les gestionnaires dans leur capacité de faire exécuter les travaux informatiques dont ils ont besoin », a expliqué M. Perron.

Pour le moment, seul ce débrayage de samedi et dimanche est prévu. « C'est un premier coup de semonce. C'est la première fois que [ces professionnels syndiqués de] Revenu Québec utilisent un quelconque moyen de pression, en trois ans de négociation », justifie M. Perron.

Le salaire est au cœur du litige. M. Perron soutient que les employés de l'Agence de revenu du Québec gagnent bien moins que leurs pairs de l'Agence de revenu du Canada. « Pour faire un travail de professionnel très pointu, ils gagnent au maximum de l'échelle de salaire 75 000 \$ ou 76 000 \$ par année, alors qu'à Revenu Canada, ça dépasse les 100 000 \$ largement », affirme M. Perron.

Dans une déclaration transmise par courriel en fin d'après-midi, Revenu Québec affirme que son « objectif premier [...] est de parvenir à conclure une entente négociée avec ses employés, et nous sommes confiants d'y parvenir. Les négociations avec le SPGQ se poursuivent en ce sens. »

Estimation gratuite

Nettoyage
Haute Qualité

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
Granby, Shefford, Bromont et région

Service de conciergerie

- Vitres
- Décapage
- Cirage
- Nettoyage de poutrelles
- Personnel qualifié
- Tarif concurrentiel

Sylvain Daigneault
Nathalie Lacasse
Tél. : 450 372-9478

info@nettoyagehautequalite.ca
www.nettoyagehautequalite.ca

RÉSULTATS DU : DIMANCHE 5 AOÛT 2018

TOUT-ORNIEN 01 02 04 07 09 12
13 17 18 20 21 24

Lotto 6/49 2 5 5 5 4 5 2 1

Sprinto 04 15 34 35 50

LOTTO POKER 4 7 10 D R

Astro Jour - Mois - Année - Signe
28 - MARS - 70 - TAUREAU

banco 01 04 05 12 19 23 27 28 29 31
40 49 50 52 56 61 62 63 64 66 **Turbo x 3**

Quotidienne | **Triplex** 06 16 | **Extra**
2 09 3 133 4 0301 | 23 31 35 | 1227276

LOTTO 649 Ne manquez pas les **super mercredis** de l'été!
En plus du million garanti, il y a **50 lots garantis**
additionnels de 2 000 \$ à gagner, chaque mercredi.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

CadieuxLangevin
CENTRE DENTAIRE

DR ÉRIC CADIEUX

DR JEAN-FRANÇOIS LANGEVIN

DENTISTERIE GÉNÉRALE ET ESTHÉTIQUE

340, boul. Leclerc Ouest, Granby
450 375-2455
www.drCadieuxLangevin.com

BAS-SAINT-LAURENT

Un premier festival du cannabis

GABRIEL BÉLAND
La Presse

QUÉBEC — Montréal a beau être le roi des festivals, c'est dans le Bas-Saint-Laurent qu'aura lieu le premier festival québécois consacré au cannabis.

La première édition du festival Bon Plant va se tenir durant la fin de semaine de la fête du Travail,

les 1^{er} et 2 septembre, à Trois-Pistoles. L'évènement, où il sera interdit de consommer du cannabis puisque ce ne sera pas encore légal, cherche à redorer l'image de la plante auprès des Québécois et à remettre en question le modèle «industriel» du secteur légal.

« Il y aura des spectacles, de la musique, mais aussi des conférences, explique le fondateur de Bon Plant, Mikael Rioux. Oui, il sera question de prévention. Mais

ce sera aussi un endroit pour réfléchir à ce que cette plante-là peut vous apporter, parce qu'elle peut nous apporter beaucoup, je crois. » Jean-Sébastien Fallu, professeur agrégé à l'Université de Montréal et spécialiste en dépendance et toxicomanie, va entre autres donner une conférence. La journaliste et écrivaine Lucie Pagé va quant à elle raconter comment elle «doit sa survie au cannabis».

Le fondateur, un militant écologiste de longue date, espère que son festival permettra de redorer l'image du cannabis au Québec. Plusieurs sondages ont démontré qu'au Canada, ce sont les Québécois qui s'opposent le plus à la légalisation du cannabis, qui doit

entrer en vigueur le 17 octobre.

« Je ne sais pas pourquoi c'est comme ça. Peut-être que c'est le lien qui a été fait dans la tête des Québécois entre cannabis et crime organisé. Peut-être que c'est les médias ici qui ont insisté sur des aspects négatifs de la légalisation. »

Le festival Bon Plant veut aussi être un lieu de réflexion sur l'industrie légale du cannabis. Pour l'instant, le modèle en place semble industriel, concentré entre les mains de quelques acteurs, déplore Mikael Rioux.

Seules quatre entreprises québécoises ont leur permis de production de Santé Canada, si l'on en croit les informations sur le

site internet du ministère fédéral. Plusieurs acteurs du milieu du cannabis déplorent la complexité des démarches en vue d'obtenir un permis, ce qui favorise selon eux les grands acteurs.

« On a un modèle à la Molson et Labatt, alors qu'on aimerait avoir un modèle qui ressemble aux microbrasseries, illustre Mikael Rioux. En plus, ce serait excellent pour le développement régional. »

« On ne va pas se le cacher : il y a beaucoup de mariculteurs en région. C'est une expertise qui va se perdre et, d'une certaine façon, des emplois. Ce serait intéressant de réfléchir à comment on pourrait faire du cannabis légal un outil de développement régional. »



Quiz

laVoixdel'Est

TESTEZ VOS CONNAISSANCES,
VOUS POURRIEZ GAGNER

**Une entrée familiale
au Zoo de Granby**

(2 adultes et 2 enfants de 12 ans et moins)

Rendez-vous sur notre site Web
lavoixdelest.ca ou sur notre
application numérique et répondez
à notre quiz de 5 questions.

**TIRAGE LE
22 AOÛT 2018.**
Règlements disponibles
à La Voix de l'Est.



L'évènement, où il sera interdit de consommer du cannabis puisque ce ne sera pas encore légal, cherche à redorer l'image de la plante auprès des Québécois et à remettre en question le modèle «industriel» du secteur légal. —PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

**NOUVELLE
BOUTIQUE
TENDANCE
DE MEUBLES, MATELAS
ET DÉCO À GRANBY!**

e enorã mobilier

VENEZ RENCONTRER NOS EXPERTS DU MEUBLE

 Jacques Palardy Directeur ventes et opération	 Brigitte Bédard Service à la clientèle	 Mario Dufresne Responsable entrepôt	 Alex Morin Directeur général et copropriétaire	 Pierre Blanchette Conseiller	 Robert Brault copropriétaire	 Danielle Archambault Conseillère	 Bruno Bessette Conseiller
---	--	---	--	--	--	--	---

59 Évangéline, Granby | enora.ca

BAROMÈTRE ÉLECTIONS 2018

GRUPE
**CAPITALES
MÉDIAS**

RECHERCHE
MAINSTREET
RESEARCH

ACCRO DE POLITIQUE?

**PROFITEZ D'UN ACCÈS PRIVILÉGIÉ
À L'ÉVOLUTION DES INTENTIONS
DE VOTE DES QUÉBÉCOIS**

- Des données détaillées sur le vote dans l'ensemble du Québec
- Des sondages dans les différentes régions du Québec
- Des sondages dans une soixantaine de circonscriptions d'intérêt
- Des analyses exclusives

 **NOUVELLES DONNÉES
AJOUTÉES QUOTIDIENNEMENT**

**À COMPTER
DU 15 AOÛT**

**OFFRE DE LANCEMENT
45 \$ POUR UN TEMPS LIMITÉ**

electionsquebec2018.gcmédias.ca

TROLLS SAUDIENS SUR TWITTER

Les souverainistes prennent leurs distances

HUGO PILON-LAROSE
La Presse

Alors que le Québec entame une période électorale où la question de la souveraineté est peu présente, voilà que son avenir constitutionnel fait un retour en force grâce à des comptes Twitter saoudiens.

Depuis quelques jours, les tensions sont vives entre Riyad et Ottawa. Vendredi dernier, le Canada a critiqué l'emprisonnement de militantes saoudiennes pour les droits des femmes notamment Samar Badawi, la sœur du blogueur Raif Badawi, dont la famille vit à Sherbrooke et a demandé leur libération. Contrariée, l'Arabie saoudite a

rappelé son ambassadeur d'Ottawa et a déclaré persona non grata l'ambassadeur du Canada à Riyad. Depuis, des « trolls » saoudiens ont critiqué en anglais le « génocide culturel commis contre les autochtones » au Canada, tout en soutenant le « droit du Québec à devenir une nation indépendante ».

LE QUÉBEC APPUIE LES MILITANTES SAUDIENNES

Or, n'en déplaise aux « trolls » saoudiens, le Québec critique depuis plusieurs années l'Arabie saoudite et sa gestion des droits de la personne. Déjà en 2015, l'ambassadeur d'Arabie saoudite à Ottawa avait envoyé une lettre au président de l'Assemblée nationale, Jacques Chagnon, demandant aux parlementaires québécois de cesser de critiquer l'emprisonnement du blogueur Raif Badawi.

Hier, confrontés à des tweets leur étant sympathiques, les souverainistes québécois ont rapidement répliqué aux comptes Twitter saoudiens.

« Mémo aux dictateurs saoudiens: le PQ a été le premier à dénoncer l'arrestation de Raif Badawi. Nous avons réclamé en même temps

qu'Ottawa la libération de Samar Badawi et nous nous sommes prononcés contre la vente de matériel militaire à votre régime », a écrit le chef du Parti québécois, Jean-François Lisée.

« Si ces trolls appuient vraiment le peuple québécois, ils devraient soutenir le retour de Raif Badawi au Québec. Il est déplorable que Justin Trudeau n'ait pas eu le courage d'interrompre ses relations avec l'Arabie saoudite avant de recevoir des leçons de diplomatie de cette dernière », a également écrit le député sortant de Québec solidaire Amir Khadir.

UNE STRATÉGIE DE DIVERSION

Kyle Matthews, directeur exécutif de l'Institut montréalais d'études sur les génocides et les droits humains de l'Université Concordia, affirme que « les Québécois ne sont pas idiots et ne veulent pas être utilisés par l'Arabie saoudite dans son projet contre les droits de la personne ».


« On a vu [les tweets saoudiens] répétés des milliers de fois par différents comptes. Ce sont des robots qui diffusent ces messages. L'Arabie saoudite utilise ces robots

comme la Russie l'a fait par le passé pour intervenir dans l'élection américaine. On publie ces tweets pour changer la discussion et pour que les gens ne regardent plus les réels problèmes de droits de la personne », analyse-t-il.


Au cours des prochains jours, il faudra voir si Riyad intensifiera les messages qui sont envoyés sur les réseaux sociaux à l'endroit du Canada, estime le chercheur.

Entre-temps, certains internautes ont également noté hier quelques faiblesses dans les connaissances québécoises des comptes Twitter saoudiens, alors que certains ont confondu des symboles. L'un de ces comptes a notamment écrit qu'il soutenait l'indépendance du Québec en publiant le symbole de la Ville de Québec plutôt que le fleurdelisé.


Des images de Télé-Québec ont également été utilisées par certains gazouilleurs saoudiens. Un utilisateur Twitter a notamment modifié une séquence vidéo de l'émission *Les francs-tireurs* où l'on voit le chroniqueur Patrick Lagacé affublé d'un drapeau de l'Arabie saoudite devant Justin Trudeau, alors que celui-ci déboule un escalier.




ACIER & MÉTAUX DOUCET



ACHAT DE MÉTAUX



PRÊT DE CONTENANTS



PROJETS D'ENVERGURE

GRANBY
450.375.0361
1050, rue Saint-Charles Sud

Lundi au vendredi
7 h 30 à 16 h 30
Samedi 8 h à 12 h
metauxdoucet.com

SHERBROOKE
819-563-8012
3804, Chemin Bibeau

Lundi au vendredi
7 h 30 à 12 h
13 h à 16 h 30
Samedi 8 h à 12 h

SAVIEZ-VOUS QUE...

Le traitement antirouille prévient l'usure prématurée de votre remorque ?



C'est le moment de prendre rendez-vous !

REMQRQUE
Moab
Division MOAB 2008 INC.

3011, RUE BRODEUR O.
ST-ALPHONSE-DE-GRANBY
T 450 776-6622 (MOAB)
www.remoquemoab.com



Samar Badawi, la sœur de Raif Badawi, a été arrêtée avec d'autres militantes pour les droits humains en Arabie saoudite. — PHOTO ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

LES ENTREPRISES MARION

entretien pelouse

ESTIMATION ET CONSEILS GRATUITS

CONTACTEZ-NOUS : 450 378-7133

• Engrais sans phosphore • Contrôle des mauvaises herbes • Punaises • Vers blancs • Aération • Chaux

QUERELLE DIPLOMATIQUE AVEC LE CANADA

L'Arabie hausse le ton

JON GAMBRELL
Associated Press

DUBAÏ — L'Arabie saoudite a expulsé lundi l'ambassadeur du Canada et gelé « toute nouvelle affaire » avec le gouvernement canadien, accusé par Riyad d'avoir critiqué l'arrestation par le royaume ultraconservateur de militantes des droits des femmes.

Ce bras de fer aussi soudain qu'inattendu porte le sceau du prince héritier Mohammed ben Salmane. Les récents exploits en politique étrangère du futur leader de l'Arabie saoudite, âgé de 32 ans, incluent la guerre au Yémen, le boycottage du Qatar et la démission surprise du premier ministre libanais Saad Hariri pendant sa visite dans le royaume saoudien. M. Hariri a par la suite annulé sa démission, qui aurait été orchestrée par Riyad, avant de rentrer à Beyrouth.

Selon les analystes, ce conflit entre Riyad et Ottawa démontre que l'Arabie saoudite n'acceptera aucune critique extérieure et continuera à faire preuve de fermeté à l'étranger, d'autant que le royaume jouit de relations plus étroites avec le président américain, Donald Trump.

« Ce message n'est évidemment pas seulement envoyé à Ottawa », a estimé Giorgio Cafiero, qui dirige Gulf State Analytics, un cabinet de conseil en gestion des risques, établi à Washington. « C'est un message adressé aux pays d'Europe et du reste du monde : toute critique à l'égard de l'Arabie saoudite aura des conséquences. »

Le ministère saoudien des Affaires étrangères a sommé l'ambassadeur Dennis Horak de quitter le royaume dans les 24 heures. On ignore si M. Horak se trouvait effectivement en Arabie saoudite au moment de l'annonce, tôt lundi matin. Le gouvernement saoudien avait déjà indiqué dimanche qu'il rappellerait son ambassadeur au Canada. Par ailleurs, Bahreïn et les Émirats arabes unis ont publiquement soutenu l'Arabie saoudite dans ce différend.

« Tout nouveau geste en ce sens du côté canadien sera considéré comme une reconnaissance de notre droit d'intervenir dans les affaires intérieures du Canada », a prévenu le ministère saoudien des Affaires étrangères. « Le Canada et tous les autres pays



Selon divers analystes, ce bras de fer entre Riyad et Ottawa porte la marque du prince héritier Mohammed ben Salmane, qui n'entend accepter aucune critique à l'égard du régime sa famille. — PHOTO ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

doivent savoir qu'ils ne peuvent pas prétendre être plus préoccupés que le royaume du sort de ses propres citoyens. »

La télévision publique saoudienne a rapporté plus tard que le ministère de l'Éducation proposait un « plan urgent » pour déplacer dans d'autres pays des milliers d'étudiants saoudiens qui fréquentent actuellement des établissements canadiens. [NDLR : voir autre texte]

« LIBÉREZ LES MILITANTES »

Marie-Pier Baril, porte-parole de la ministre canadienne des Affaires étrangères, Chrystia Freeland, a déclaré que le Canada était « sérieusement préoccupé » par les actions de l'Arabie saoudite. « Le Canada défendra toujours la protection des droits de la personne, notamment ceux des femmes, et la liberté d'expression dans le monde », a-t-elle déclaré dans un communiqué. « Notre gouvernement n'hésitera jamais à promouvoir ces valeurs et estime que ce dialogue est essentiel à la diplomatie internationale. »

Le différend semble être lié à des messages de diplomates canadiens dans les médias sociaux appelant le royaume à « libérer immédiatement » les militantes des droits des femmes qui sont actuellement détenues.

Le régime saoudien a ainsi arrêté récemment Samar

Badawi, sœur du blogueur Raif Badawi, incarcéré en Arabie saoudite en 2012 et condamné à 1000 coups de fouet et à 10 ans de prison pour avoir insulté l'islam. Sa femme, Ensaf Haïdar, vit au Québec et a obtenu la citoyenneté canadienne en juillet avec ses trois enfants.

Ce conflit entre Riyad et Ottawa démontre que l'Arabie saoudite n'acceptera aucune critique extérieure et continuera à faire preuve de fermeté à l'étranger

L'Arabie saoudite a levé en juin l'interdiction qui empêchait les femmes de conduire une voiture — une interdiction combattue depuis longtemps par Samar Badawi et d'autres défenseurs des droits des femmes. Des militantes pour les droits des femmes ont toutefois été arrêtées quelques semaines avant la levée de l'interdiction, signalant que seuls le roi Salmane et son puissant fils, le prince héritier Mohammed, décideraient du rythme des changements.

Le Canada importe 10 % de son pétrole brut de l'Arabie saoudite, tandis que le commerce bilatéral entre les deux pays se chiffre à 3 milliards \$ par an. La plus

importante exportation récente du Canada vers le royaume aura été la vente de chars blindés et de véhicules blindés de transport de troupes. General Dynamics Land Systems, une entreprise de London, en Ontario, a signé un contrat de 15 milliards \$ avec l'Arabie saoudite

en 2014 pour exporter ses blindés légers vers le royaume — le plus important contrat d'armements jamais conclu par le Canada.

Selon les analystes, le différend avec le Canada fait partie d'une répression plus large contre les critiques extérieures du régime. Ainsi, l'Allemagne a été prise pour cible par le royaume ces derniers mois à la suite des commentaires de Berlin sur la guerre menée par l'Arabie saoudite au Yémen.

Ce n'est pas non plus la première fois que l'Arabie saoudite hausse le ton diplomatiquement dans l'affaire Badawi. En 2015, Riyad a rappelé son ambassadeur en Suède et a cessé de délivrer des visas de travail aux Suédois lorsque le ministre des Affaires étrangères de ce pays a qualifié de « médiévale » la décision du tribunal dans l'affaire Badawi, et soutenu que la famille Al Saoud était à la tête d'une « dictature ».

La ministre Freeland persiste et signe

MÉLANIE MARQUIS
La Presse canadienne

OTTAWA — Le Canada est certes « profondément préoccupé » par l'expulsion de son ambassadeur en Arabie saoudite, mais cela n'entame en rien sa détermination : le gouvernement Trudeau continuera à défendre les droits de la personne sur la scène internationale, et ce, même si cela déplaît aux régimes qui les briment, a tranché la ministre des Affaires étrangères, Chrystia Freeland.

La ministre Freeland, qui avait exprimé sa déception à cet égard vendredi dernier sur Twitter, a promis lundi par voie de communiqué que « le Canada défendra toujours les droits de la personne, incluant les droits des femmes et la liberté d'expression dans le monde entier » et n'hésiterait « jamais à promouvoir ces valeurs », car « ce dialogue est essentiel à la diplomatie internationale ».

Elle a précisé que l'ambassade du Canada en Arabie saoudite à Riyad poursuivait ses activités régulières, y compris les services consulaires, et juré qu'Ottawa « continuera de défendre les droits de la personne ainsi que les femmes et les hommes courageux qui revendiquent ces droits fondamentaux partout dans le monde ».

IMPACT SUR LES ÉTUDIANTS

Des milliers d'étudiants saoudiens qui prévoient faire leurs études au Canada doivent faire une croix sur leur projet en raison du gel des relations diplomatiques entre Ottawa et Riyad.

La professeure Bessma Momani regrette que la décision survienne à l'aube d'une nouvelle année scolaire.

« Il est tard, nous sommes en août ! Comme professeure, je peux vous dire qu'il ne sera pas facile de trouver des places pour ces étudiants dans d'autres pays », a-t-elle exposé en entrevue à *La Presse canadienne*.

Elle chiffre à environ 16 000 le nombre de jeunes étudiants d'Arabie saoudite qui profitaient de la bourse du roi Abdallah. Celle-ci défraie selon elle les frais de scolarité et de logement au Canada ou encore le vol de retour à la maison, entre autres. « J'en connais beaucoup, et je trouve qu'on les place dans une situation très triste », a regretté la professeure au département de sciences politiques et à la Balsillie School of International Affairs de l'université de Waterloo, en Ontario

Clinique de santé et d'esthétique dentaire

Beauchemin

CAROLINE BEAUCHEMIN
DENTISTE GÉNÉRALISTE

PEGGY DUGUAY
SECRETARE

CAROLINE VEILLEUX
HYGIENISTE DENTAIRE

MARIE-JOSÉE HAMEL
ASSISTANTE

Rébecca Mossaad
Dentiste généraliste
(pour service de chirurgie)

Bienvenue aux nouveaux patients

27, rue Elgin, bureau 1, Granby • 450 378.8966

La **RÉUSSITE SCOLAIRE** passe par une **BONNE VISION**

5322678

Votre amie opticienne

CENTRE VISUEL LISE DUCHESNE, O.D.D.
53 Drummond, Granby 450 777-3372

www.centrevisuelliseduchesne.ca

lambert

MEMBRE DE **PIEDRÉSEAU**
PODIATRES • ORTHÈSES

NOUVEAU!
Soins au laser thérapeutique

La thérapie au laser accélère le processus naturel de guérison de votre corps grâce à la photo-bio-stimulation. La thérapie au laser est efficace dans le traitement des affections chroniques, des affections aiguës et des douleurs post-chirurgicales.

ORDRE DES **PODIATRES** DU QUÉBEC
Mes pieds. Ma santé. Mon podiatre.

5314036

Présumée fraude à l'immigration

La Presse canadienne

Une enquête fédérale est en cours à l'Île-du-Prince-Édouard sur une présumée fraude qui aurait permis à des centaines de personnes d'obtenir la résidence permanente au Canada en utilisant des adresses locales où elles n'habitaient pas.

Un mandat de perquisition de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) allègue que 462 candidats au Programme des candidats des provinces auraient ainsi utilisé depuis quatre ans comme «adresses de complaisance» des maisons de Charlottetown appartenant à deux immigrants chinois.

Or, l'agence soupçonne que ces immigrants ne se sont pas installés par la suite dans l'île, contrairement aux exigences du programme provincial. Par contre, leurs documents d'immigration auraient été envoyés à leur adresse réelle ailleurs au Canada ou en Chine.

Ces allégations, qui n'ont pas été prouvées devant les tribunaux, surviennent deux mois à peine après que deux hôteliers de Charlottetown ont été accusés de fraude à l'immigration. L'agence allègue que 566 immigrants utilisaient l'adresse de leur hôtel et de leur résidence privée.

Les récentes allégations, si elles mènent à des accusations, porteraient le nombre total de cas à un millier dans le seul Programme des

candidats des provinces. La plupart de ces immigrants auraient ensuite obtenu le statut de résident permanent.

Les résidents permanents sont des immigrants qui ne sont pas citoyens canadiens mais qui ont été autorisés à demeurer et travailler au Canada pendant cinq ans, avant de pouvoir demander un renouvellement. Ils bénéficient de la plupart des droits des citoyens canadiens et peuvent se prévaloir des programmes sociaux, mais ils ne peuvent pas voter, postuler aux emplois dans la fonction publique, obtenir un passeport canadien ou occuper des emplois exigeant une cote de sécurité.

En vertu du Programme des candidats des provinces pour l'Île-du-Prince-Édouard, les demandeurs

fournissent au gouvernement provincial un dépôt remboursable de 200 000 \$; ils s'engagent aussi à investir 150 000 \$ et à gérer une entreprise sur place.

La question des adresses de complaisance se pose aussi dans d'autres provinces, affirment les avocats spécialisés en immigration. L'année dernière, des immigrants chinois à Vancouver ont ainsi été condamnés à une peine d'emprisonnement et à une amende pour fraude à l'immigration impliquant 1600 immigrants.

Betsy Kane, avocate d'Ottawa spécialisée en immigration, estime que les participants aux programmes provinciaux devraient d'abord démontrer qu'ils respectent leurs conditions avant d'obtenir leur résidence permanente.



L'Agence des services frontaliers du Canada croit que 462 candidats à un programme d'immigration utilisent depuis quatre ans comme «adresses de complaisances» des maisons de Charlottetown appartenant à deux immigrants chinois. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Problèmes de pieds?

Consultez-nous pour des solutions

- Orthèses plantaires
- Verrues plantaires
- Ongles incarnés
- Évaluation des enfants
- Laser pour ongles
- Et beaucoup plus!

D^r Gabriel Beaudoin-Côté
Podiatre

D^r Keven Lambert
Podiatre

Aucune référence médicale requise • Remboursé par la plupart des assurances

800, rue Principale, local 108, Granby
piedreseau.com

1 888 765-5383

PÉNURIE DE CANETTES D'ALUMINIUM

Les microbrasseurs en prennent un coup

GILBERT LEDUC
gleduc@lesoleil.com

Alors que le projet de construction d'une usine de fabrication de canettes d'aluminium continue de faire son petit bonhomme de chemin au Saguenay-Lac-Saint-Jean, des microbrasseurs québécois risquent de se retrouver le bec à l'eau.

« Ou bien je continue de refile la facture aux consommateurs ou bien je mets la clé sous la porte! C'est aussi simple que ça », tranche Martin Vaillancourt, le fondateur et propriétaire de Corsaire Microbrasserie à Lévis.

L'entreprise n'est pas née de la dernière pluie. Elle célèbre, cette année, sa première décennie. Une quarantaine de personnes y gagnent leur croûte. Le hic pour Corsaire Microbrasserie et plusieurs de ses semblables, c'est la rareté de canettes d'aluminium au Canada et aux États-Unis. Une rareté qui pourrait rapidement se transformer en pénurie.

Tout ça, dans le contexte d'une partie de bras de fer commercial entre les deux pays voisins qui a fait grimper le coût des canettes d'aluminium.

« Une inutile guerre de clocher sur le dos des petites et moyennes entreprises », commente l'homme d'affaires. Il trouve invraisemblable que l'aluminium canadien traverse la frontière pour aller se faire transformer au pays de Donald Trump pour ensuite revenir au Canada, et surtout que les deux pays exigent le paiement de taxes aux entreprises canadiennes et américaines qui font des affaires ensemble.

« C'est à croire que l'on n'est pas assez bons au Québec pour le transformer nous-mêmes! »

« Pour le moment, j'absorbe l'augmentation de la facture », raconte Martin Vaillancourt au *Soleil*. « Par contre, je ne pourrai pas tenir le coup bien longtemps. Les marges de rentabilité sur les ventes d'une canette de bière ne sont pas à tout casser. »

FACE À UN MONOPOLE

La fabrication de canettes d'aluminium au Canada et aux États-Unis, c'est l'affaire de deux colosses : Ball Corporation et Crown Holdings.

« Ces géants forment un monopole. Ils font ce qu'ils veulent. Et

les microbrasseries, surtout celles établies au Canada, ils s'en contrebalancent », constate Martin Vaillancourt, qui n'en finit plus de recevoir des messages de son fournisseur qui s'excuse des inconvénients causés par l'accroissement de la demande.

Le maître-brasseur avoue que la situation est bien pire pour les nouvelles microbrasseries. « Pour ces dernières, elles devront attendre jusqu'au début de la prochaine année avant de recevoir leurs premières canettes. Et encore là, rien n'est certain. »

« Il y a 10 ans, j'allais carrément à contre-courant. La canette n'avait pas la cote au Québec contrairement à la situation en Europe », expose-t-il en soulignant que « ça ne lui tente pas vraiment » de remplacer les canettes par les bouteilles de verre, surtout que la microbrasserie de Lévis a investi plus d'un million de billets verts depuis un an pour acquérir une nouvelle ligne de *cannage* afin de tripler sa production.

Quant à la possibilité de s'approvisionner en Europe, Martin Vaillancourt soupèse le pour et le contre. « C'est un pensez-y-bien. Les

spécifications manufacturières sont différentes. Les formats des bouteilles sont différents. »

ALEX COULOMBE AUSSI

Parce qu'elle achète beaucoup de canettes et qu'elle possède des ententes avec ses fournisseurs, l'entreprise d'embouteillage Alex Coulombe, de Québec, ne souffre pas trop de la rareté de canettes d'aluminium. « Nous suivons tout de même la situation de très près », assure son président, Marc Coulombe, en mentionnant que la canette d'aluminium gagnait de plus en plus en popularité et que les fournisseurs peinaient à répondre à toutes les demandes.

À titre d'exemple, l'*Agence France-Presse* rapportait, ces derniers jours, que la consommation de bière en canettes en Amérique du Nord progressait (+ 4,3 %) alors que celle de la bière en bouteille piquait du nez (- 10,7 %).

Par contre, Alex Coulombe, qui embouteille et distribue entre autres les produits Pepsi et Seven Up, n'échappe pas à la hausse des prix.

« Ce qui se passe au plan commercial entre le Canada et les États-Unis



Le propriétaire de Corsaire Microbrasserie, Martin Vaillancourt. — PHOTO LE SOLEIL

nous affecte, c'est certain.»
« Actuellement, ça représente un montant d'un sou pour une canette. Nous sommes en train d'évaluer les impacts de cet accroissement des coûts », fait remarquer M. Coulombe en soulignant que le consommateur devra éventuellement se résoudre à payer un peu cher pour acheter une canette du breuvage de son choix.

Charles CARON & fils inc.
L'ENTREPRISE FAMILIALE, à votre service depuis 1924

De père en fils
90 ans
DEPUIS PLUS DE

PROJET DE CONSTRUCTION? NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

- Puits artésiens
- Pompes à eau
- Traitement d'eau
- Analyse d'eau
- Hydrofracturation
- Forage géothermique

OUVERT LE SAMEDI de 9 h à 12 h

ESTIMATION GRATUITE

près du Zoo
RBQ 1504-0454-06
568, RUE DESJARDINS NORD
Granby
Courriel : info@puitscaron.com

450 378-2919
1 888 378-2919
puitscaron.com

Jardin de Columbarium
EXTÉRIEUR

Une signature DU COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD

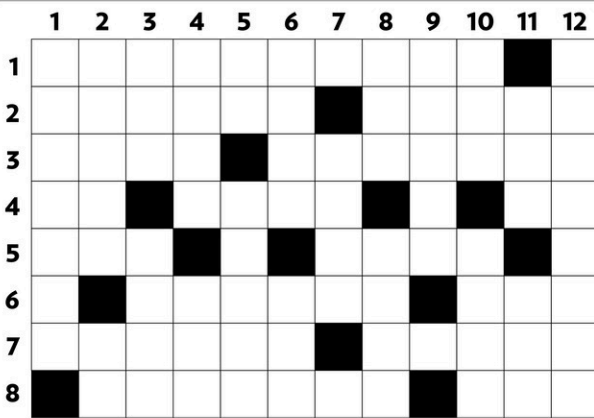
Girardot & MÉNARD
COMPLEXE FUNÉRAIRE

PROFESSIONNELS EN RITUELS
FUNÉRAIRES D'EXCEPTION

Pour l'amour de la vie, une approche humaine depuis 1910

470 rue Dufferin Granby ■ 450-372-4498 ■ www.girardot-menard.com

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALLEMENT

- 1 Qui pardonne facilement les fautes des autres.
- 2 Envie de vomir - Peau d'animal cousue et servant à conserver l'eau.
- 3 Exprimer par la parole - Morceau déchiré d'une étoffe.
- 4 Marque la façon - Mouvement d'une foule dans une même direction - Avant le fa, dans la gamme.
- 5 Grande étendue d'eau salée - Fleur qui sent bon.
- 6 Petits fruits ovales à noyau et à peau lisse - Semblable, du même genre.

- 7 Se brise soudainement - Navire rejeté sur le rivage.
- 8 Destiné exclusivement ou spécialement à quelqu'un - Qui sont à toi.

VERTICALEMENT

- 1 Qui n'a pas subi de dommage moral ou physique.
- 2 Femme de très petite taille - Symbole du chrome.
- 3 Coriace - L'acteur doit apprendre le sien par coeur.
- 4 Faire usage de quelque chose - Qui éprouve une grande fatigue physique.

- 5 Déterminant défini - Caractère de ce qui forme un tout.
- 6 Transformé en glace - On l'accroche à l'hameçon.
- 7 Ouvre les fenêtres.
- 8 Mot servant à nommer une personne - Tentée avec audace.
- 9 Cylindres creux et allongés.
- 10 Celui des indiens est une période de beaux jours tardifs - Pays.
- 11 Mémoire vive d'un ordinateur - Elle vivait au paradis terrestre selon la bible.
- 12 Morceaux de papier rectangulaires sur lesquels on écrit, on imprime.

SOLUTION du dernier numéro

1	R	E	T	R	A	I	T	E	A	D	O
2	E	C	H	O	L	A	N	G	U	E	S
3	G	R	O	U	P	E	R	A	T	R	E
4	L	I	N	G	E	I	G	L	O	O	S
5	E	T	E	R	A	F	L	E	U		
6	R	E	P	O	S	E	A	T	O	L	L
7	A	I	L	R	O	C	N	E	E		
8	M	U	S	E	L	E	E	M	U	E	S

MOT MYSTÈRE

LANGUES - Un mot de 8 lettres

- ANGLAIS
- ARABE
- ARGOT
- ARMENIEN
- AZERI
- CALO
- COPTE
- CORSE
- DIEZ
- ECORCHER
- ECRIRE
- EOLIEN
- ERSE
- ESTONIEN
- ETRANGERE
- GALLO
- GAN
- GREC
- HINDI
- IDIOMATIQUE
- IONIEN
- JAVANAIS
- KHOIN
- KOINE
- LANGUE
- LAPON
- LATIN
- LIRE
- LORRAIN
- MAYA
- MIN
- MORTE

E	U	G	N	A	L	S	U	E	D	O	I	S	L	E
E	S	R	O	C	N	I	A	T	E	B	I	T	O	L
U	H	E	P	T	I	A	E	S	R	E	A	C	R	A
G	I	C	A	L	O	L	Y	C	B	U	R	H	R	N
N	N	O	L	L	H	G	I	A	H	T	I	E	A	O
I	D	P	A	E	K	N	R	A	M	D	B	Q	I	I
L	I	T	J	A	V	A	N	A	I	S	A	U	N	G
I	I	E	D	A	Y	I	R	O	O	S	S	E	T	E
N	E	I	N	E	C	Y	M	M	T	L	O	H	N	R
U	E	R	E	G	N	A	R	T	E	O	L	I	E	N
Z	R	A	T	A	T	I	Z	G	A	N	M	A	L	I
E	I	S	A	I	O	N	I	E	N	O	I	I	G	V
N	R	K	Q	V	R	E	H	C	R	O	C	E	R	E
D	C	U	A	A	C	R	U	T	L	I	R	E	N	A
B	E	S	T	O	N	I	E	N	I	O	K	I	A	U

Solution du dernier numéro : CALLEUSE

07-08-2018

MYCENIEN	ORIYA	REGIONALE	TATAR	UNILINGUE
NAHUATL	OSSETE	SABIR	TCHEQUE	VELCHE
NIVEAU	OTOMI	SAVOIR	THAI	
OIL	RASK	SUEDOIS	TIBETAIN	ZEND
			TURC	

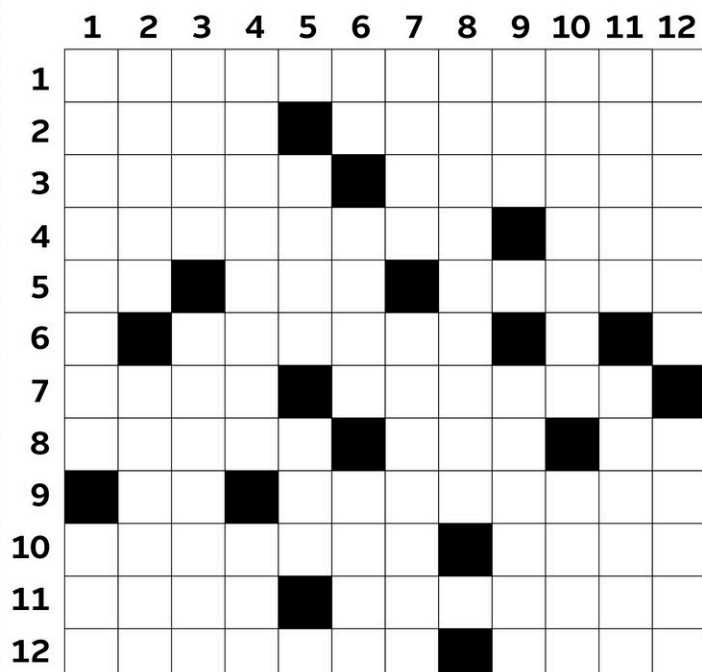
MOTS CROISÉS

HORIZONTALLEMENT

- 1. Est destinée à attirer le plus de public possible.
- 2. Supprimée - Qui est aux anges.
- 3. Châtain clair - Saphir.
- 4. Esprits - Utile au mineur.
- 5. Difficulté - Colère - Ventilateur.
- 6. Portion du littoral entre les plus hautes et les plus basses mers.
- 7. Est utile à - Cadeau de Balthazar.
- 8. Vagues - Petite crêpe de farine de riz fourrée - Conifère.
- 9. Divinité grecque - Florissant.
- 10. Voeu - Destinations touristiques.
- 11. Le coin du feu - Poissons.
- 12. Condenser - Fils d'Aphrodite.

VERTICALEMENT

- 1. Cinéaste américain, spécialiste des claquettes - Son Altesse Royale.
- 2. Vertèbre - Chicane sur des riens.
- 3. Gaz rare de l'atmosphère - Perles.
- 4. Se sert de fraises - Exprime l'hésitation.
- 5. Se repose - Obstacle de jumping.
- 6. Interjection - Supérieure d'un couvent - Procédé poétique.
- 7. Insecte plat - Commenter un texte.
- 8. Constituent des dangers pour la santé.
- 9. Circule à Stockholm - Entasse.
- 10. Arbuste à fruits noirs - Avant de sauter.
- 11. Physiiciens français - A un corps de poisson.
- 12. A en horreur - Partie charnue.



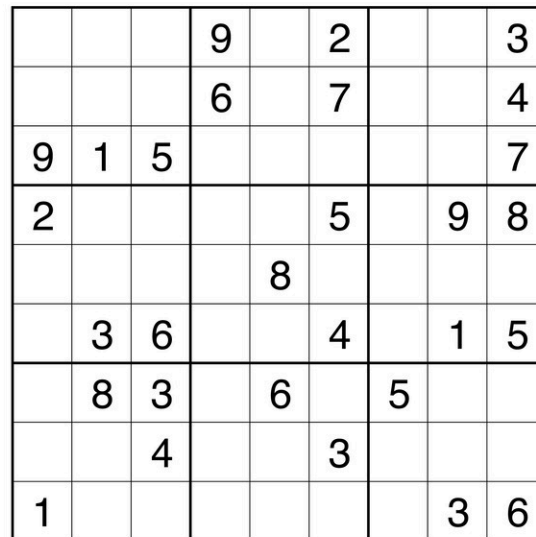
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	H	E	P	H	A	I	S	T	O	S	D
2	A	G	U	E	U	S	I	E	E	T	E
3	M	A	R	C	O	B	S	E	D	E	R
4	A	L	I	T	E	E	T	R	I	E	R
5	D	N	O	T	E	R	E	M	I		
6	R	B	R	A	V	I	S	E	V	E	
7	Y	I	N	P	I	E	T	I	N	E	R
8	A	Z	A	L	E	E	A	S	T	R	E
9	D	A	T	E	R	O	T	I	S		
10	E	R	I	G	E	M	U	S	E	E	S
11	R	O	U	S	S	I	R	G	A	I	
12	B	E	N	E	T	S	E	J	O	U	R

7 août 2018

N° 5240

SUDOKU



Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

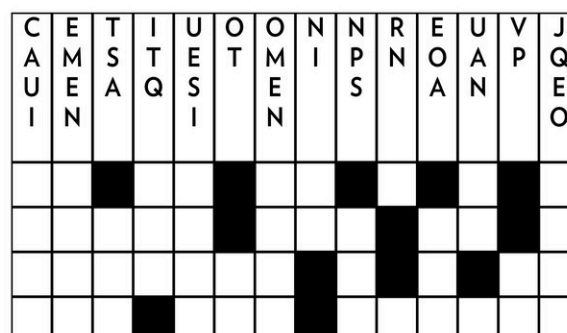
SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

5	3	4	8	7	9	1	6	2
6	9	1	4	2	5	8	7	3
7	2	8	1	6	3	4	9	5
2	4	9	5	3	6	7	8	1
8	6	3	2	1	7	9	5	4
1	5	7	9	8	4	2	3	6
9	8	5	6	4	2	3	1	7
3	1	2	7	5	8	6	4	9
4	7	6	3	9	1	5	2	8

Niveau de difficulté : facile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

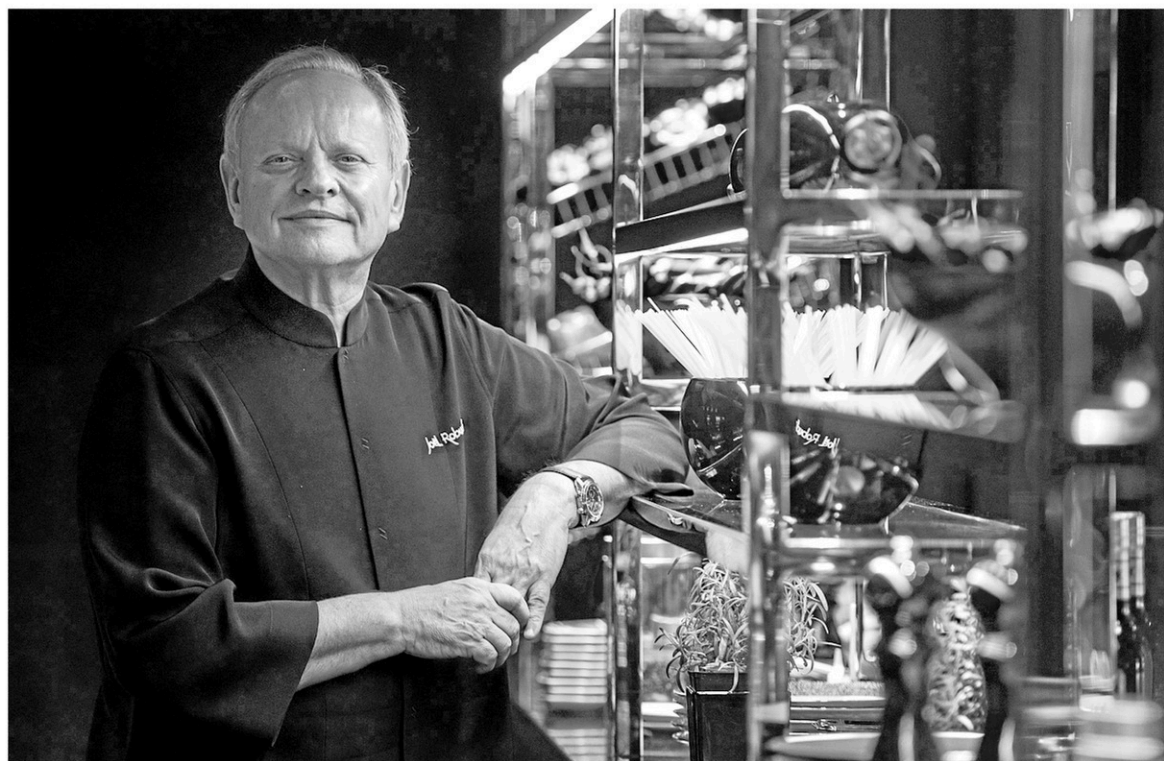


Thème : Citation de Denis Diderot

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de François Rabelais: Ce monde ne fait que rêver, il approche de sa fin.



Joël Robuchon était reconnu pour son innovation constante et son approche ludique des fourneaux. Il a construit un empire de restaurants à travers le monde. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

GASTRONOMIE FRANÇAISE

Joël Robuchon s'éteint à 73 ans

**SYLVIE CORBET
SARAH DILORENZO**
Associated Press

GENÈVE, Suisse — Joël Robuchon, ce chef qui a chamboulé l'univers pompeux de la haute gastronomie française avec une simple purée de pommes de terre, s'est éteint lundi, à Genève, à l'âge de 73 ans.

Sa carrière en fut une de superlatifs : nommé parmi les meilleurs ouvriers de France en 1976, sacré cuisinier du siècle en 1990 et titulaire, pendant des années, du plus grand nombre d'étoiles Michelin au monde.

Une porte-parole de M. Robuchon a confirmé sa mort des suites d'un cancer à la chaîne de télévision française BFM et au journal *Le Figaro*, un peu plus de six mois après la mort d'un autre grand chef français, Paul Bocuse.

Joël Robuchon était reconnu pour son innovation constante et son approche ludique des fourneaux — une révélation pour le monde guindé de la cuisine française. Il a construit un empire de restaurants à travers le monde, de Paris à Tokyo, en passant par Las Vegas et même Montréal.

« Décrire Joël Robuchon comme un chef, c'est un peu comme qualifier Pablo Picasso de peintre,

Luciano Pavarotti de chanteur, Frédéric Chopin de pianiste », a écrit Patricia Wells dans son livre *L'Atelier de Joël Robuchon*.

« On se souviendra sans aucun doute de Joël Robuchon comme l'artiste ayant le plus influencé le monde de la cuisine au XXe siècle. »

Bien qu'il n'était pas étranger au raffinement, en tant que grand amateur de truffes et de caviar, ses mets étaient plus souvent décrits comme simples. Il prônait l'utilisation de seulement trois ou quatre ingrédients dans la plupart de ses plats pour toujours mettre en valeur — et ne surtout pas masquer — leurs saveurs.

Il a entamé une petite révolution avec son « Atelier » : ce modèle de petits restaurants intimes où les convives étaient assis à un comptoir entourant la cuisine. Ils n'acceptaient pas de réservations et beaucoup n'avaient même pas de tables.

Son objectif, disait-il, était de faire en sorte que les convives se sentent à l'aise et interagissent avec le chef pour remettre l'accent sur le contenu de l'assiette. Cette approche rejetait en quelque sorte le régime des étoiles Michelin, qui récompensent non seulement la technique, mais aussi l'ambiance et le service.

Mais le prestigieux guide gastronomique en a raffolé et grâce

à ses « Ateliers », Joël Robuchon a décroché un total de 32 étoiles Michelin en 2016, un record. Il détenait toujours 31 étoiles cette année, avec cinq de ses restaurants honorés par trois étoiles.

Pendant des années, sa deuxième maison se trouvait au Jamin, un restaurant qu'il avait ouvert à proximité de la tour Eiffel en 1981. Il fallait deux mois pour y obtenir une réservation, même si la facture s'y élevait à 200 \$ sans vin.

Ce restaurant classique laissait déjà augurer comment Joël Robuchon bouleverserait la scène culinaire, alors que son plat le plus célèbre était la purée de pommes de terre.

« Cette purée de pommes de terre a fait ma réputation. Je lui dois tout, a-t-il déjà reconnu, en faisant la démonstration de ce plat presque liquide. Peut-être que c'est un peu de nostalgie... la madeleine de Proust. Tout le monde a en mémoire la purée de sa mère, de sa grand-mère. »

Bon nombre de ses pairs ont tenu à lui rendre hommage lundi.

« Le meilleur d'entre nous est parti », a écrit le chef français Pierre Gagnaire sur Twitter.

Guillaume Gomez, chef des cuisines du Palais de l'Élysée, l'a pour sa part salué comme le « plus grand technicien que la cuisine française ait eu ».

RESTAURANT OUVERT
.....
MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI
Dîner et souper à partir de 11h00
SAMEDI ET DIMANCHE
..... dès 17h00.....

**177, rue Empire,
Granby, Qc J2G 2B3
450 956.5678
lamaisonblanchegraby.com**

f maisonblanchegraby

RESTAURANT | BAR | CABARET

• **NOUVEAU DENTISTE** •

Dr André Savard
CHIRURGIEN DENTISTE

*Un accueil chaleureux
et un service personnalisé*

■ Dentisterie familiale ■ Esthétique
■ Réhabilitation

Toute l'équipe du
Dr André Savard
est heureuse d'accueillir
un **NOUVEAU DENTISTE**

Dr Julien Charette
À l'écoute de ses patients,
attentionné et professionnel,
Dr Charette vous invite
à prendre rendez-vous
dès maintenant.

300, rue Hôtel-de-ville Nord, Farnham | 450 293-5381
www.dentistesavardfarnham.com

Sonia Bouthiette

Courtier immobilier agréé
C. 450 776-9990
B. 450 378-4120

RE/MAX Professionnel Inc.
Agence immobilière

Plus de 20 ans d'expérience

www.soniabouthiette.com
sonia.bouthiette@remax-quebec.com

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est



PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V

7687 Terrains, terres et fermes à vendre

SECTEUR LAC BOVIN, terrains de 9,000 à 15,000 pi.ca. avec services. Architecture contrôlée par la ville. Benjamin Brunelle cell. : 450 522-1777

7737 Logements à louer Granby

110 SWEET, 5½, 3½; 201 ALLAN, 4½, ascenseur, béton, belle vue. N-fumeurs. 450 522-6607, 450 777-5967

#1 Impeccable! Grands 4½+3½

Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers flottants neufs. Idéal pour retraités et personnes seules. Localisation de choix à proximité de tout. 275 Simonds S./ 51 Pinard. 450-956-1018

1- NOUVELLE CONSTRUCTION Gestion Marc Breton

Magnifiques condos haut de gamme 4½-5½, aire ouverte, style contemporain, secteur paisible quartier du Plateau des Terres Miner, à partir 1,050\$/ mois. 450 777-8950

244 Denison O., 3½, 5½ eau ch, chauffé;
 243 Dennison O., 4½, 5½,
 251 Denison O., 4½;
 476 Denison O., 4½.

TOUS LES LOGIS : PAS D'ANIMAUX.
 Enquête de crédit
 Visite sur rendez-vous : 450-372-6150

3½ à louer, à Granby, pour information : Pascal au 450 522-7886.

4½, 5½ LIBRE IMM., près des services, grande cour arrière concierge sur place, 450-577-3701

4½ au 3e et 3½ semi-meublé, libre immédiatement. Près du Rona, tranquille, références exigées. 450 375-4872

5½, 1er étage d'un triplex, idéal personnes 55 ans +, coin tranquille, rue Jean-Talon. Frais peint, planchers neufs, ent. lav./sec., non fumeurs, remise ext. A proximité des parcs. 1er octobre. Enquête de crédit et références demandées. 700\$. 450-405-4147.

BEAU grand 4½, rénové, libre imm., demi s/sol, 2 stat., pas de chien, chat permis, immeuble tranquille, 535\$/mois. 450-915-3390

GRAND 3½, 1e étage, 412 Fournier, Références demandées. libre imm., 450-372-0557.

7738 Logements à louer en région

3½ - 4½, centre-ville de COWANSVILLE. Ascenseur, intercom, garage, pour semi-retraités ou retraités, pas d'animaux, bonnes références. Info : 450-775-5505.

7738 Logements à louer en région

4½, DE LUXE, à Bromont, asc., pisc., a/c, «walk-in», 2 stats., remise ext., s/lavage, près des services. 900\$, 1er sept. 450 522-1624.

5½ avec stat, cabanon, 1705 Frère-André, à St-Césaire, libre imm., 450 816-0732.

7768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

GARAGE automobile, situé route 112, entre Granby et Waterloo, très grand stat., bien situé, pour vente d'auto, 500\$, 450-546-4282

7783 Massothérapie et soins thérapeutiques

ma - mer - jeu 7h à 21h
 vendredi 9h30 à 15h30
 Bonne semaine ! JOSÉE

MASSAGE 450 521-1331
 FORFAIT SPÉCIAL VACANCES 7/7

7786 Services financiers et impôts

NOYÉ PAR DES DETTES qui vous empêchent de dormir. Nous avons des solutions pour vous aider. La consultation est gratuite. MNP syndic de faillites, GRANBY 450-361-559

Siège social: Montréal

7788 Services professionnels et divers

FENDRAIT DU BOIS DE 16 PO.
 Fendeuse et main-d'oeuvre, 24\$/heure
 514 978-0682

7819 Messages personnels

1A AUX MASSAGES ET PLAISIR
 Sonia, forte poitrine, privé. Pour hommes 40 ans et +. Granby. 579 361-0456

Massage de relaxation

5 jours / sem. Cowansville 450-578-5467

MASSAGE DÉTENTE
 avec lingerie. De 9 h à 21 h
 Spécial 5 à 7. Isabelle 450 994-0824

7831 Aide familiale demandée

GRANBY, pour bébé 12 mois, plus ou moins 10h/sem, semaine et fin de sem. A partir de sept. 2018. Voiture nécessaire. Horaire et salaire à discuter. 418-955-6610

7834 Offres d'emploi



recherche une personne pour

**ESTHÉTIQUE
 AUTOMOBILE**

Avec ou sans expérience
 Véhicules neufs et usagés,
 reconditionnement

**HOMME
 DE SERVICE**

Salaire et avantages concurrentiels

**CONTACTEZ Pierre Bernard
 450 266-3000**

7834 Offres d'emploi

ATTENTION!!

Cherche camelot pour distribuer La Voix de l'Est à Granby

Pour les rues :
 St-Antoine, St-Jean, York, Paré,
 Boivin, Montcalm et Cartier
 Travail tôt le matin
 LAISSEZ VOTRE MESSAGE au
 450 375-4555, poste 4529

COIFFEUSES DEMANDÉES
 à temps plein et partiel.
 Diplôme en coiffure.
 Dynamiques, sociables
 Cell.: 450 522-7886

EXTRÊME PITA

recherche
**2 PERSONNES À TEMPS PLEIN
 SEMAINE ET FIN DE SEMAINE**
 Apportez CV au
 99 rte 235, Ange-Gardien ou courriel : ou
 courriel : nicole.sortie55@hotmail.com
 Juliette : 450 293-3737 poste 22

LE MUSÉE DU CHOCOLAT DE LA CONFISERIE BROMONT

est présentement en période d'embauche.
 Poste à combler :
Serveur (euse)
 Horaire : temps plein, ou partiel de jour
 Les candidats devront être dynamiques, enthousiastes, aimant le travail d'équipe et rapide.
 Pour postuler, veuillez envoyer votre CV par courriel :
 museeduchocolat@videotron.ca
 ou communiquer avec
 Serge au 450 534-3893.

PHARMAPRIX recherche
TECHNICIEN(NE) en laboratoire, temps partiel ou partiel, 1 fin de sem. sur 3 avec ou sans exp. ou formation ATP.
 C.V. à : fphx015@pharmaprix.ca
 À l'attention de Hélène Bouthillier.
COMMIS/RÉCEPTION avec exp., marchandisage, service client, réception de la marchandise. Doit être autonome, avoir soucis du détail, motivé, travail, d'équipe, être dispo fin de sem.
 gphx015@pharmaprix.ca
 À l'attention de Marie-Claude

PNEUS MÉTRO est à la recherche de travailleur journalier à son usine situé au 1445 boul. Industriel à Farnham, temps plein, de jour. Envoyez vos C.V. à Jmoreau@pneusmetro.com ou par fax au 450 293-8953.

RESTAURANT A&W

recherche
**CUISINIER(ÈRE)
 CAISIER(ÈRE)**
 de 5 a.m. à 13 h.
 Apportez CV au
 99 rte 235, Ange-Gardien ou courriel :
 nicole.sortie55@hotmail.com
 ou Doreen 450 293-0029

RESTAURANT DI CARLO
 cherche aide-cuisinier(ère), temps plein. Se présenter avec CV au 28 rue Dufferin ou 450 375-0577.

7834 Offres d'emploi

RESTO 55 situé à Ange-Gardien

recherche
**BARMAN(AID)
 SERVEUR(SE)
 AIDE-CUISINIER(ÈRE)**
 sem., et fin de sem. Apportez CV au
 103 rte 235, Ange-Gardien ou
 courriel : nicole.sortie55@hotmail.com
 450 293-2149 (Lyne ou Michel)

7851 Automobiles

A1 FINANCEMENT AUTO
 aucune enquête de crédit
GARAGE ST-GERMAIN : 450 777-2540

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
 www.financementbrisson.info

AVIS

La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société

7872 Divers à donner, à louer, à échanger ou demandé

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS

Meubles, vaisselle, armoires en pin, tableaux, sculptures, Juke Box, machines à Coke, etc. Achat, vente. Antiquités Gaston Chamberland 450-295-1190 ou 450-295-1490

7873 Divers à vendre

★ FRUITS-LÉGUMES ★

En kiosque et/ou à cueillir
**Fraises, framboises, bleuets,
 pommes nouvelles et plus.
 Mais sucré, concombres,
 tomates, haricots et plus**
 Maraicher André Côté,
 2150 rang Papineau
 St-Paul-d'Abbotsford, 450 379-5277
 Les jardins Abbotsford,
 2355 Principale Est,
 St-Paul-d'Abbotsford, 450 379-9744
 Fruiterie Relais 68
 St-Alphonse de Granby
 Ouvert 7 jours.

ÉMISSIONS POLLUANTES DES AUTOMOBILES

Le Canada pourrait revoir ses règles

MIA RABSON

La Presse canadienne

OTTAWA — Le Canada examinera les normes d'émission des véhicules qu'il a établies avec les États-Unis avant de décider de la marche à suivre concernant le plan de l'administration Trump visant à affaiblir ces normes dans les années à venir.

La ministre de l'Environnement, Catherine McKenna, dévoilera un document de discussion dès mardi pour lancer cet examen, quelques jours à peine après l'annonce, par la Maison-Blanche, de l'annulation du rehaussement annuel des normes d'émissions requises après 2021.

Le Canada et les États-Unis alignent leurs normes sur les émissions de gaz à effet de serre des véhicules depuis plus de deux décennies. À moins que le Canada rejette la réglementation existante et rédige la sienne, ce qui pourrait prendre au moins deux ans, le pays suivra automatiquement le plan américain.

Ce plan, adopté en 2012 par le premier ministre Stephen Harper et le président Barack Obama, visait à contraindre les constructeurs automobiles à rendre les véhicules plus économes en carburant chaque année entre 2017 et 2025. Le président américain Donald Trump entend maintenant geler ces normes à compter de 2021.

Une porte-parole de la ministre McKenna a déclaré que l'examen avait déjà été prévu lors de l'adoption du règlement et n'avait pas été décidé à la suite de l'annonce de M. Trump la semaine dernière. Caroline Thériault a déclaré que le Canada examinerait les impacts environnementaux et économiques dans cet examen et le compléterait avant que des décisions soient prises sur la façon de procéder.

« Nous accordons une attention particulière à la révision [...] des

normes d'efficacité énergétique des véhicules et aux actions de la Californie et d'autres États américains partageant les mêmes idées », a-t-elle dit.

PAS DE DÉCISION HÂTIVE

Les constructeurs automobiles canadiens ne veulent pas qu'Ottawa prenne des décisions finales sur la réglementation tant que ce qui se passera aux États-Unis ne sera pas plus clair. Au moins 19 procureurs d'État entendent poursuivre le gouvernement américain en justice en raison de ces reculs, incluant l'objectif de la Maison-Blanche d'éliminer une dérogation fédérale qui permet aux États de définir des normes plus strictes que les normes nationales.

« Dans le contexte où nous avons toujours suivi ce que les États-Unis ont fait, il est logique de voir ce qui se passe à l'autre bout du processus d'examen réglementaire américain », a expliqué le président de Constructeurs mondiaux d'automobiles du Canada, David Adams.

Son groupe représente 15 constructeurs automobiles qui vendent des voitures au Canada et fera partie du processus de révision. Selon M. Adams, le gouvernement doit déterminer si les consommateurs se sont comportés de la manière attendue par le gouvernement et l'industrie lorsque la réglementation a été mise en place, et si la technologie d'économie de carburant a été adoptée comme prévu.

Si le Canada reste aligné avec les États-Unis sur les émissions de véhicules et que Washington renonce à de nouvelles améliorations après 2021, il augmentera de 10 millions de tonnes les émissions annuelles de voitures et de camions d'ici 2030 par rapport à ce qu'elles seraient avec les normes existantes, a calculé la semaine dernière le Conseil international des transports propres.

Les données bancaires dans la mire de Facebook

LUC OLINGA

Agence France-Presse

NEW YORK — Facebook a approché de grandes banques américaines pour leur demander de partager des données de leurs clients abonnés au réseau social, afin de proposer de nouveaux services sur son service de messagerie Messenger.

Le célèbre réseau social a tenu il y a plusieurs mois des discussions avec Chase, la banque de détail de JPMorgan, Citi (Citigroup) et Wells Fargo, a indiqué une source proche du dossier à l'AFP sous couvert de l'anonymat, soulignant que Chase avait mis fin à ces négociations.

Le groupe de Mark Zuckerberg souhaitait avoir des informations sur toutes les transactions financières effectuées par carte bancaire et connaître les soldes des comptes courants de clients, a encore dit la source.

Il demandait des informations sur les commerces avec lesquels ils font affaire et proposait en échange aux établissements bancaires de placer sur Messenger, qui revendique 1,3 milliard d'utilisateurs actifs, certaines de leurs offres.

Facebook n'a en revanche pas précisé quelle utilisation il entendait faire des données demandées, selon la source.

Des contacts ont également été pris avec la banque U.S Bancorp, selon le *Wall Street Journal* qui a révélé l'affaire.

« PAS POUR LA PUB »

« Comme plusieurs entreprises internet avec des activités commerciales, nous nous associons à des banques et des émetteurs de cartes bancaires pour offrir des services comme le chat (une messagerie instantanée) avec les clients et la gestion de compte », a répondu à l'AFP une porte-parole.

Et d'ajouter : « Les comptes courants liés aux pages Facebook permettent à leurs propriétaires de recevoir en temps réel des actualisations sur Messenger et peuvent ainsi garder les traces sur les données de leurs transactions, comme des reçus de caisse, les dates de livraisons et le solde de leurs comptes courants ».

« Nous n'utilisons pas ces informations à des fins publicitaires », a-t-elle encore fait valoir.

Sans confirmer ni infirmer les informations, une porte-parole



Mark Zuckerberg, PDG de Facebook. Le géant convoiterait les données bancaires de ses utilisateurs. — PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

de Citi a indiqué à l'AFP que l'établissement avait « régulièrement » des discussions sur de « potentiels » partenariats.

Une source interne a, elle, dit à l'AFP que la banque n'excluait pas de partenariat avec un réseau social car elle a constaté que ses clients passent de plus en plus temps de temps sur les réseaux sociaux.

Patricia Wexler, une porte-parole de JPMorgan Chase, a renvoyé l'AFP vers une déclaration faite au *Wall Street Journal*.

« Nous ne partageons pas les données des transactions effectuées par nos clients (...) et avons par conséquent rejeté certaines propositions », a-t-elle dit au quotidien.

Wells Fargo n'a pas souhaité faire de commentaire.

Ces informations remettent sur le devant de la scène la question des données personnelles des utilisateurs après le scandale Cambridge Analytica (CA), une société britannique accusée d'avoir à des fins politiques collecté et exploité sans leur consentement les données d'utilisateurs du réseau social.

NE PAS PARTAGER AVEC DES TIERS

Cette affaire et d'autres polémiques à répétition ont affecté

les résultats récents de Facebook et obscurci ses performances à venir, ce qui a conduit à une perte de 119 milliards de dollars de capitalisation boursière en une seule séance fin juillet à Wall Street.

Facebook aurait vanté aux banques les mérites d'une fonctionnalité qui permettrait aux utilisateurs de voir le solde de leur compte courant et de les alerter en cas de fraude, affirme le *Wall Street Journal*.

Le réseau social se serait engagé à ne pas partager ces données financières avec des parties tierces.

Les données personnelles des utilisateurs sont la base du modèle économique de Facebook, dont la quasi-totalité des revenus provient des ventes d'espaces publicitaires.

Un partenariat avec Facebook permettrait aux banques de combler le fossé grandissant avec les start-ups spécialisées dans la finance (Fintech), qui séduisent les millénials (18-35 ans).

L'application Venmo (Paypal) par exemple s'est imposée comme un des principaux moyens de transfert d'argent entre particuliers par smartphone, loin devant Zelle, mise en place par un consortium de grandes banques.

VOTRE HOROSCOPE

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT



LION

En cette étape anniversaire, Mercure, l'astre communicateur par excellence, vous rappelle il n'est pas encore trop tard pour avoir un entretien sérieux. Et tant que la Lune se trouve en Gémeaux, il ne faudra pas craindre que votre franchise puisse faire reculer l'autre. L'honnêteté est toujours le meilleur ingrédient pour entretenir une relation saine et enrichissante.

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE



VERGIE

Votre bien-être émotif et votre paix d'esprit devraient passer au devant du reste. Vous n'avez pas besoin de drame et de remous dans vos relations interpersonnelles. Ne vous laissez pas contrarier par quelqu'un qui se plaît à dramatiser sans cesse les situations. Et vous ne serez pas en mesure de venir en aide à quelqu'un d'autre à moins de vous accorder la priorité.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE



BALANCE

La présence de Vénus maintenant en Balance place l'emphase sur les efforts à fournir pour atteindre un objectif. Le découragement face aux choses qu'il reste à accomplir est un sentiment négatif qui ne vous permettra ni de donner le meilleur de vous-même, ni de terminer un projet à l'intérieur de l'échéancier déterminé. La persévérance sera votre meilleure alliée.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE



SCORPION

Une peur que l'on refuse d'affronter demeurera latente dans le fond de notre esprit. Pourquoi ne pas profiter de l'été et de Jupiter en Scorpion pour faire disparaître une telle peur? Non seulement vous accèderez à une bien-être supérieur, mais vous donnerez un exemple à suivre positif aux personnes qui vous entourent et qui s'inspirent de vos démarches.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE



SAGITTAIRE

La Lune encore en Gémeaux, face au Sagittaire, devrait vous convenir. Et avec l'appui additionnel des astres en Lion, de Vénus en Balance et de Mars en Verseau, vous aurez plus d'une corde à votre arc. En formulant une idée différemment, celle-ci pourrait à présent susciter davantage d'enthousiasme qu'elle n'en avait généré précédemment.

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER



CAPRICORNE

L'actuelle présence de Saturne en Capricorne risque de vous mettre des bâtons dans les roues. Mais si quelque chose ne fonctionne pas tel que désiré, rappelez-vous que tout échec constitue un détour et non un cul-de-sac. Demain, l'arrivée de la Lune en Cancer, face à votre Signe, pourrait apporter davantage d'harmonie dans une relation qui s'était un peu tendue...

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER



VERSEAU

Tandis que la Lune visite encore les Gémeaux, la durée d'une situation que vous jugiez pénible pourrait s'avérer plus courte que vous ne l'aviez appréhendé. Si vous parlez franchement, la communication promet d'engendrer des résultats plus que satisfaisants. Concentrez-vous sur la poursuite d'un rêve qui vous tient à coeur et ne perdez pas l'objectif de vue.

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS



POISSONS

Il ne faudrait plus attendre trop longtemps pour faire une annonce. Votre silence pourrait être interprété de toutes sortes de façons qui ne reflètent pas vos intentions. En bout de ligne, c'est en jouant franc jeu que vous aurez une réelle paix d'esprit. Même si vos aspirations ne sont pas entièrement partagées, on ne pourra pas vous reprocher d'avoir manqué d'honnêteté.

DU 21 MARS AU 20 AVRIL



BÉLIER

L'arrivée de Vénus en Balance, juste en face du Bélier, devrait vous aider à canaliser votre énergie et à déployer vos efforts envers un but bien précis. Tandis que tout ce que vous entreprendrez s'effectuera méthodiquement et rigoureusement, votre discipline sera garante de succès. Bonne période pour vos relations intimes ou pour battre un record personnel.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI



TAUREAU

Quand on cesse de poser des questions, on arrête d'apprendre. Et quand on arrête d'apprendre, on perd l'un des plus précieux trésors de la vie. À cause de Mercure en Lion, au carré du Taureau, vous devrez sans doute fournir un petit effort supplémentaire pour ne pas abandonner, ou pour maintenir votre niveau d'intérêt. Et vous aurez l'appui de Vénus en Balance.

DU 21 MAI AU 21 JUIN



GÉMEAUX

Bien des gens estiment que demander de l'aide est un signe de faiblesse alors que cela démontre, au contraire, de l'assurance et de la force de caractère. L'influence de la Lune en Gémeaux pourrait vous accorder des appuis et des protections inespérées. Vous devriez profiter de ce climat Lunaire pour aller au devant des personnes qui sont en mesure de vous ouvrir des portes.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET



CANCER

La Lune en Gémeaux sera dès demain en Cancer, et malgré les effets parfois désobligeants de l'actuelle opposition de Saturne en Capricorne, ce cycle Lunaire pourrait marquer le commencement d'une nouvelle situation plus agréable. En société comme dans l'intimité, vous projetterez l'image désirée et vous mériterez plus facilement la sympathie des autres.

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Boston	79	34	,699	—	—	8-2	G-4	42-15	37-19
New York	68	42	,618	9½	—	4-6	P-5	38-16	30-26
Tampa Bay	56	56	,500	22½	10½	4-6	P-3	32-23	24-33
Toronto	51	60	,459	27	15	5-5	P-1	27-28	24-32
Baltimore	34	78	,304	44½	32½	5-5	G-1	20-35	14-43

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	61	49	,555	—	—	7-3	G-2	34-22	27-27
Minnesota	52	58	,473	9	13½	5-5	G-3	33-24	19-34
Detroit	47	65	,420	15	19½	4-6	P-3	29-27	18-38
Chicago	41	70	,369	20½	25	5-5	G-4	21-33	20-37
Kansas City	34	77	,306	27½	32	3-7	P-4	15-37	19-40

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	71	42	,628	—	—	4-6	P-1	32-24	39-18
Oakland	67	46	,593	4	—	7-3	G-6	32-22	35-24
Seattle	64	48	,571	6½	2½	3-7	G-1	36-24	28-24
Los Angeles	55	58	,487	16	12	4-6	P-2	29-28	26-30
Texas	49	64	,434	22	18	7-3	P-1	23-35	26-29

Dimanche 5 août
L.A. Angels 3 Cleveland 4
Chi. White Sox 8 Tampa Bay 7
Kansas City 5 Minnesota 6
Baltimore 9 Texas 6
Detroit 0 Oakland 6
Toronto 3 Seattle 6
N.Y. Yankees 4 Boston 5 (10)
Lundi 6 août
Minnesota à Cleveland, 19h10.
Seattle au Texas, 20h05.
Yankees à White Sox, 20h10.
Detroit à L.A. Angels, 22h07.
Interligue
Chi. Cubs à Kansas City, 20h15.
Mardi 7 août
Boston à Toronto, 19h07.
Minnesota à Cleveland, 19h10.
Baltimore à Tampa Bay, 19h10.
Seattle au Texas, 20h05.

Yankees à White Sox, 20h10.
Detroit à L.A. Angels, 22h07.
Chi. Cubs à Kansas City, 20h15.
L.A. Dodgers à Oakland, 22h05.
Mercredi 8 août
Seattle au Texas, 14h05.
Detroit à L.A. Angels, 16h07.
Boston à Toronto, 19h07.
Minnesota à Cleveland, 19h10.
Baltimore à Tampa Bay, 19h10.
Yankees à White Sox, 20h10.
Chi. Cubs à Kansas City, 20h15.
L.A. Dodgers à Oakland, 22h05.
Jeudi 9 août
Minnesota à Cleveland, 13h10.
Texas à N.Y. Yankees, 19h05.
Boston à Toronto, 19h07.
Baltimore à Tampa Bay, 19h10.
Seattle à Houston, 20h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Philadelphie	63	48	,568	—	—	6-4	G-5	38-18	25-30
Atlanta	60	48	,566	1½	—	6-4	G-1	28-23	32-25
Washington	57	54	,514	6	4½	7-3	G-2	28-26	29-28
New York	45	64	,413	17	15½	3-7	P-1	22-36	23-28
Miami	46	67	,407	18	16½	2-8	P-6	26-31	20-36

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	64	47	,577	—	—	5-5	P-1	35-21	29-26
Milwaukee	65	50	,565	1	—	6-4	P-1	35-22	30-28
St. Louis	58	54	,518	6½	4	7-3	G-2	29-26	29-28
Pittsburgh	57	55	,509	7½	5	4-6	P-2	33-29	24-26
Cincinnati	49	63	,438	15½	13	4-6	P-2	26-31	23-32

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Arizona	62	51	,549	—	—	6-4	P-1	30-28	32-23
Los Angeles	62	51	,549	—	—	5-5	G-1	31-28	31-23
Colorado	59	52	,532	2	2½	5-5	G-1	27-24	32-28
San Fran.	57	56	,504	5	5½	5-5	G-1	32-22	25-34
San Diego	44	70	,386	18½	19	2-8	G-1	20-36	24-34

Dimanche 5 août
Atlanta 5 N.Y. Mets 4 (10)
Cincinnati 1 Washington 2
St. Louis 2 Pittsburgh 1
Miami 3 Philadelphie 5
Colorado 5 Milwaukee 4 (11)
San Diego 10 Chi. Cubs 6
San Francisco 3 Arizona 2
Houston 2 L.A. Dodgers 3
Lundi 6 août
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10.
St. Louis à Miami, 19h10.
Pittsburgh au Colorado, 20h40.
Philadelphie en Arizona, 21h40.
Houston à San Francisco, 22h15.
Mardi 7 août
Atlanta à Washington, 13h05.
Atlanta à Washington, 19h05.
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10.

St. Louis à Miami, 19h10.
San Diego à Milwaukee, 20h10.
Pittsburgh au Colorado, 20h40.
Philadelphie en Arizona, 21h40.
Houston à San Francisco, 15h45.
Mercredi 8 août
Cincinnati à N.Y. Mets, 12h10.
Pittsburgh au Colorado, 15h10.
Philadelphie en Arizona, 15h40.
Atlanta à Washington, 19h05.
St. Louis à Miami, 19h10.
San Diego à Milwaukee, 20h10.
Jeudi 9 août
Atlanta à Washington, 13h05.
San Diego à Milwaukee, 14h10.
L.A. Dodgers au Colorado, 20h40.
Pittsburgh à San Francisco, 22h15.

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Betts Bos.	93	365	89	125	,342
Altuve Hou.	104	407	64	134	,329
Martínez Bos.	106	407	80	132	,324
Trout L.A.A.	109	372	82	115	,309
Segura Sea	105	432	73	133	,308
Merrifield K.C.	107	422	54	129	,306
Simmons L.A.A.	101	382	53	116	,304
Benintendi Bos.	106	411	77	124	,302
Duffy T.B.	93	366	39	110	,301
Ramírez Cle.	109	407	78	122	,300
Points produits — Martínez, Bos., 93; Davis, Oak, 86; Ramírez, Cle., 83; Encarnación, Cle., 77; Cruz, Sea, 71; Bregman, Hou., 71; Haniger, Sea, 69.					
Circuits — Ramírez, Cle., 33; Martínez, Bos., 33; Davis, Oak, 31; Trout, L.A.A., 30; Cruz, Sea, 29; Gallo, Tex, 29; Lindor, Cle., 27.					
Victoires — Kluber, Cle., 14; Porcello, Bos., 14; Severino, N.Y., 14; Carrasco, Cle., 13; Gonzales, Sea, 12; Morton, Hou., 12; Snell, T.B., 12.					
Retraits au bâton — Sale, Bos., 207; Bauer, Cle., 205; Verlander, Hou., 204; Cole, Hou., 202; Paxton, Sea, 170; Morton, Hou., 159.					
Victoires protégées — Diaz, Sea, 41; Kimbrel, Bos., 33; Chapman, N.Y., 29; Treinen, Oak, 28.					

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Yelich Mil.	99	389	78	127	,326
Markakis Atl.	108	423	62	135	,319
Freeman Atl.	108	421	66	133	,316
Dickerson Pit.	93	351	50	111	,316
Gennett Cin.	108	409	65	127	,311
Zobrist Cubs	92	296	52	92	,311
Machado L.A.D.	113	433	56	134	,309
Arenado Col.	105	403	74	123	,305
Suárez Cin.	95	361	59	109	,302
Almora Jr. Cubs	104	326	51	98	,301
Points produits — Báez, Cubs, 86; Suárez, Cin., 85; Arenado, Col., 81; Story, Col., 79; Aguilar, Mil., 77; Rizzo, Cubs, 74; Hoskins, Phi., 72; Freeman, Atl., 69.					
Circuits — Arenado, Col., 29; Carpenter, Stl., 29; Harper, Wash., 26; Suárez, Cin., 26; Aguilar, Mil., 26.					
Victoires — Scherzer, Wash., 15; Godley, Ari., 12; Greinke, Ari., 12; Nola, Phi., 12; Lester, Cubs, 12; Mikolas, Stl., 11.					
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 210; Corbin, Ari., 174; Degrom, N.Y.M., 173; Greinke, Ari., 148; Gray, Col., 144; Nola, Phi., 144.					
Victoires protégées — Davis, Col., 31; Jansen, L.A.D., 31; Boxberger, Ari., 26; Rivero, Pit., 25.					

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.Diff.
Sussex County	51	22	,699 —
Québec	40	34	,5411½
Rockland	39	34	,534 12
Trois-Rivières	36	36	,50014½
Ottawa	34	40	,45917½
New Jersey	33	39	,45817½
Salina Stockade	3	15	,16720½
Hollywood Stars	1	8	,111 18
Rép. Dominicaine	0	9	,000 19

Vendredi 3 août
Trois-Rivières 3 Rockland 8
Sussex County 1 Ottawa 7
New Jersey 1 Québec 2
Samedi 4 août
New Jersey 7 Québec 5
Trois-Rivières 5 Rockland 3
Sussex County 4 Ottawa 2
Dimanche 5 août
New Jersey 10 Québec 7
Sussex County 0 Ottawa 9
Trois-Rivières 7 Rockland 8 (11)
Lundi 6 août
Québec à Rockland, 18h30.
S. County à Trois-Rivières, 19h05.
Mardi 7 août
Québec à Rockland, 18h30.
Ottawa à New Jersey, 19h05.
S. County à Trois-Rivières, 19h05.
Mercredi 8 août
Ottawa à New Jersey, 11h05.
Québec à Rockland, 18h30.
Ottawa à New Jersey, 19h05.
S. County à Trois-Rivières, 19h05.
Jeudi 9 août
Trois-Rivières à N. Jersey, 17h05.
Rockland à Ottawa, 19h05.
S. County à Québec, 19h05.
Trois-Rivières à N. Jersey, 19h35.

LBJEQ
Section Financière Sun Life
G P Moy.Diff. Série 10D
Québec 25 15,625 — P-1 7-3
Saguenay 22 15,595 1½ P-1 6-4
Trois-Rivières 22 20,524 4 G-3 6-4
Charlesbourg 13 26,333 11½ P-1 2-8
Section La Cage Brasserie sportive
G P Moy.Diff. Série 10D
Montréal 30 10,750 — G-8 9-1
Gatineau 26 14,650 4 G-1 5-5
Saint-Eustache 17 22,436 12½ P-3 2-8
Laval 17 23,425 13 G-1 5-5
Repentigny 12 28,300 18 G-1 3-7
Section Verdure
G P Moy.Diff. Série 10D
Longueuil 27 13,675 — G-2 8-2
LaSalle 19 21,475 8 G-2 4-6
Granby 15 24,385 11½ P-2 2-8
Coaticook 8 32,200 19 P-3 2-8
Section Baseball Québec
G P Moy.Diff. Série 10D
ABC-18U 19 10,655 — G-7 7-3
ABC-16U 15 14,517 4 P-1 7-3
Dimanche 5 août
Coaticook 5-0 LaSalle 10-2
Saguenay 27-6 Repentigny 8-7
Lundi 6 août
Charlesbourg à Québec, 19h30.
Repentigny à Laval, 19h30.
Mardi 7 août
Saguenay à Québec, 19h30.
Montréal à St-Eustache, 19h30.
Mercredi 8 août
Saguenay à Charlesbourg, 19h30.
Montréal à Gatineau, 20h.
Granby à Coaticook, 20h.
Jeudi 9 août
Repentigny à St-Eustache, 19h30.
LaSalle à Coaticook, 20h.
Vendredi 10 août
Saint-Eustache à Laval, 19h30.
Samedi 11 août
Granby à Saguenay, 16h. (2)

LBMQ
SENIOR QUÉBÉCOIS
G P Moy.Diff. Pp Pc
St-Jean 22 7,759 — 245 142
Montréal 19 11,633 3½ 208 167
Coaticook 17 14,548 6 180 148
Thetford Mines 15 13,536 6½ 174 149
Acton Vale 15 14,517 7 168 132
St-Jérôme 14 14,500 7½ 154 152
Ottawa 9 9,500 7½ 114 116
Victoriaville 14 17,452 9 131 180
Shawinigan 8 20,286 13½ 114 230
Sherbrooke 8 22,267 14½ 163 235
Vendredi 3 août
St-Jean 5 Acton Vale 1
Shawinigan 0 Coaticook 15
Sherbrooke 1 Victoriaville 5
Samedi 4 août
Thetford Mines 0 St-Jean 1
Montréal 1 Coaticook 6
Montréal 10 Sherbrooke 5
Thetford Mines 4 St-Jérôme 6
Dimanche 5 août
Victoriaville 2 Acton Vale 3
St-Jérôme 7 Shawinigan 5
Thetford Mines 19 Sherbrooke 17
Thetford Mines 4 Coaticook 2
Victoriaville 2 St-Jean 10
Mercredi 8 août
Shawinigan à Acton Vale, 20h

SOCGER

MLS

EST						
	MJ	V	D	N	BP	BC Pts
Atlanta	24	14	4	6	50	28 48
New York	22	14	6	2	44	23 44
New York City	23	13	5	5	45	29 44
Columbus	23	10	7	6	30	29 36
Montréal	24	9	13	2	30	40 29
N.-Angleterre	22	7	7	8	36	35 29
Philadelphie	22	8	11	3	29	37 27
Orlando	23	7	14	2	35	54 23
FC Toronto	22	6	11	5	37	41 23
Chicago	24	6	13	5	35	48 23
D.C. United	19	4	9	6	30	36 18

OUEST						
	MJ	V	D	N	BP	BC Pts
FC Dallas	22	12	4	6	36	28 42
Portland	20	10	3	7	33	25 37
Kansas City	22	10	6	6	40	30 36
Los Angeles FC	22	10	6	6	45	37 36
Los Angeles Gal.	23	10	8	5	44	38 35
Salt Lake	23	10	9	4	33	40 34
FC Vancouver	23	8	9	6	36	46 30
FC Seattle	22	8	9	5	24	25 29
Minnesota	23	9	13	1	36	46 28
Houston	22	7	9	6	39	33 27
Colorado	22	5	12	5	27	37 20
San Jose	22	3	12	7	32	41 16

Samedi 4 août
FC Toronto 2 Atlanta 2
D.C. United 1 Montréal 1
N.-Angleterre 3 Orlando 3
FC Vancouver 2 New York City 2
San Jose 3 FC Dallas 1
FC Seattle 2 Minnesota 1
Kansas City 1 Houston 0
Los Angeles Gal. 1 Colorado 2
Chicago 1 Salt Lake 2
Philadelphie 0 Portland 3
Dimanche 5 août
Los Angeles FC 1 New York 2
Samedi 11 août
Houston à Columbus, 19h30.
Philadelphie en N.-Angleterre, 19h30.
New York à Chicago, 20h30.
San Jose au Colorado, 21h.
Montréal à Salt Lake, 22h.
Minnesota à LA Galaxy, 22h30.
Kansas City à LAF, 22h30.
FC Vancouver à Portland, 23h.
Dimanche 12 août
NY City à FC Toronto, 16h.
Orlando à D.C. United, 18h.
FC Dallas au FC Seattle, 20h.

GOLF

PGA

	Bourses
1. Justin Thomas	7 558 980\$
2. Dustin Johnson	7 225 752\$
3. Justin Rose	5 701 553\$
4. Bubba Watson	5 196 598\$
5. Patrick Reed	4 634 518\$
6. Jason Day	4 618 476\$
7. B. DeChambeau	4 569 009\$
8. Brooks Koepka	4 432 792\$
9. Francesco Molinari	4 315 329\$
10. Phil Mickelson	4 126 332\$

ALOUETTES

Les difficultés de Manziel étaient prévisibles

DAN RALPH
La Presse canadienne

Le résultat était prévisible. Les débuts très attendus de Johnny Manziel dans la LCF n'ont pas été à la hauteur des attentes, vendredi soir. Le quart recrue a été victime d'une interception à sa première tentative de passe et il en a accordé trois autres dans cette rencontre à sens unique où les Alouettes de Montréal ont perdu 50-11 face aux Tiger-Cats de Hamilton devant 18 576 spectateurs au stade Percival-Molson.

Manziel, âgé de 25 ans, a réussi 11 de ses passes pour des gains de seulement 104 verges contre son ancienne équipe. Les Tiger-Cats ont cédé Manziel aux Alouettes, le 22 juillet, celui-ci n'ayant pas été en mesure de ravir le poste de quart partant à Jeremiah Masoli à Hamilton.

Manziel a entrepris le match après seulement quatre entraînements avec ses nouveaux coéquipiers de l'offensive montréalaise, une tâche énorme, étant donné qu'il n'avait pas disputé un match de saison régulière depuis le 27 décembre 2015 — il y a 950 jours — avec les Browns de Cleveland dans la NFL.

Et Manziel est devenu le centre d'attraction d'un club qui a entrepris le match avec une fiche de 1-5 et qui avait utilisé trois autres quarts comme titulaire jusqu'ici cette saison. Bien sûr, Manziel est le premier joueur de première année universitaire à avoir remporté le trophée Heisman et il a aussi été un ancien choix de première ronde des Browns.

Mais il demeure une recrue



Le quart Johnny Manziel a entrepris le match de vendredi après seulement quatre entraînements avec ses nouveaux coéquipiers de l'offensive montréalaise. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

dans la LCF, se familiarisant encore avec le football à trois essais et avec une deuxième équipe en environ deux mois après son arrivée au Canada et sa mise sous contrat avec les Tiger-Cats.

UNE DÉCISION «INSENSÉE»

Il a néanmoins donné vendredi un aperçu de ses qualités athlétiques, de sa capacité d'échapper à la pression et de courir avec le ballon quand c'est nécessaire. Il ne faut toutefois pas oublier que l'attaque des Alouettes est la dernière de la LCF dans plusieurs catégories. Avant le match de vendredi, Erik Burkhardt, l'agent de Manziel, a déclaré que les Alouettes étaient «insensés»

d'envoyer son client dans la mêlée si rapidement.

Soyons réalistes, si Manziel fait partie de la solution à Montréal, cela prendra du temps. Beaucoup de temps.

« Le football n'est pas un sport facile, a reconnu Manziel après coup. C'est une leçon d'humilité. »

« J'ai vécu ce genre de situation avant. Vous pouvez laisser cela vous anéantir ou l'encaisser comme un homme et ne jamais laisser ce sentiment se reproduire. Ça ne va que me motiver. C'est une façon de tester ma volonté. »

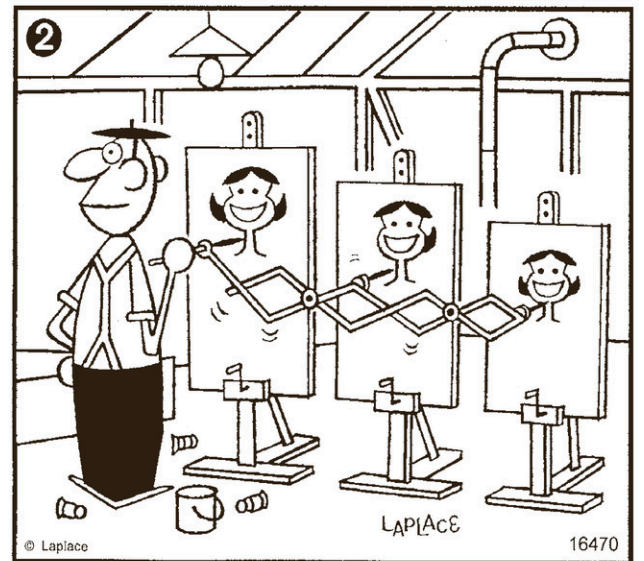
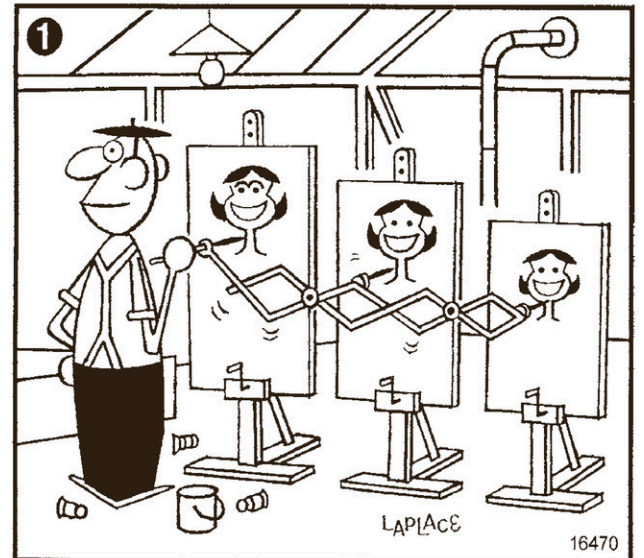
Les Alouettes se rendent à Ottawa pour affronter le Rouge et Noir, samedi prochain.

SUR LE WEB
SUIVEZ-NOUS SUR
lavoixdelest.ca



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- SOLUTION**
- 1 Manche droite du peintre plus large.
 - 2 Les yeux de la femme de gauche.
 - 3 Pied central du cheval de gauche moins épais.
 - 4 Cheville de la femme du milieu incomplète.
 - 5 Épaisseur de la patte arrière du cheval du milieu.
 - 6 Le pied arrière du cheval de droite a été déplacé.
 - 7 Tableau de droite incomplet derrière le pantographe.
 - 8 Lampoule de la lampe.

7 août 2018

CANTINE

LA GRANDE GUEULE

BAR LAITIER MAINTENANT OUVERT

UNE AMBIANCE FAMILIALE

PRODUITS DE PREMIÈRE QUALITÉ

ON UTILISE DES PRODUITS LOCAUX

100, RUE GERMAIN, ST-ALPHONSE • LIVRAISON : 450 372-2999

PIZZERIA
SOUS-MARIN
RÔTISSERIE
BAR LAITIER
TERRASSE

Québon

Bouchard a encore du pain sur la planche

La Presse canadienne

MONTREAL — Eugénie Bouchard peut souffler un peu. La Québécoise a amorcé son parcours en beauté à la Coupe Rogers, lundi.

Bouchard et sa coéquipière Sloane Stephens ont défait la Canadienne Gabriela Dabrowski et la Chinoise Yifan Xu 6-4, 4-6, 10-6 en première ronde du tournoi de double.

«C'est certain que gagner un match, n'importe quelle sorte de match, ça reste une victoire, a déclaré Bouchard en conférence de presse. Chaque victoire donne beaucoup de confiance.»

Il s'agissait de la première victoire de Bouchard en sept matchs de double cette année.

Malgré ce gain, rien n'est gagné d'avance pour la vedette du tennis canadien, qui fera ses débuts en simple face à la Belge Elise Mertens, semi-finaliste aux Internationaux d'Australie en janvier et récipiendaire de trois titres sur le circuit de la WTA cette saison.

«Je dirais qu'elle [la victoire] n'enlève pas la pression, mais c'est une bonne préparation», a admis Bouchard, qui pointe actuellement en 129^e rang du classement mondial.

Le duo composé de Bouchard et Stephens a réussi à se tailler une place au deuxième tour en faisant fi des cinquièmes têtes de séries.

Après s'être emparées du premier set aisément, Bouchard et Stephens ont dû trimer dur lors de la deuxième manche contre des adversaires coriaces, qui ont forcé la tenue du super bris d'égalité.

Au second tour, le duo nord-américain affrontera le gagnant du duel opposant Kristen Flipkens et Daria Gavrilova aux Canadiennes Carson Branstine et Rebecca Marino.

Malgré ses bonnes performances au cours du duel, Bouchard est demeurée réaliste quant au défi qui se dresse devant elle et ne souhaite

pas se mettre davantage de pression sur les épaules.

«J'ai l'impression que vous ne cessez d'accroître les attentes envers moi, a scandé Bouchard, lorsqu'elle a été questionnée par rapport à la confiance que lui a procuré ce gain. C'est une victoire, c'était un match de double au lieu d'une pratique et c'est pourquoi j'ai choisi de jouer en double. Mais demain est un autre jour et je devrai me battre pour voir ce qui se passera.»

DU GRAND VENUS

En fin d'après-midi, l'Américaine Venus Williams a fait la leçon à sa jeune compatriote Caroline Dolehide, l'emportant 7-5, 6-1.

Après avoir connu quelques difficultés au cours de la première manche, Williams, âgée de 38 ans — soit le double de l'âge de son adversaire —, est revenue en force et a démontré pour quelles raisons elle figurait toujours au 14^e échelon mondial.

Finaliste à Montréal en 2014, Williams croisera la fer au prochain tour avec la gagnante du duel roumain opposant Monica Niculescu à Sorana Cirstea.

La favorite du tournoi, Simona Halep, et sa comparse Irina-Camelia Begu, ont connu un sort différent de celui de Bouchard et Stephens dans leur match de double, puisqu'elles se sont inclinées 6-4, 7-6 (1), 11-9 devant Johanna Konta et Shuai Zhang.

Plus tôt, l'Allemande Julia Goerges a évité une élimination prématurée grâce à une victoire à l'arraché de 3-6, 7-6 (3) et 6-4 contre la Hongroise Timea Babos.

Les affrontements entre Maria Sharapova et Sesil Karatancheva et Tatjana Maria et Alizé Cornet ont été interrompus lundi soir à la Coupe Rogers, en raison d'un orage qui sévissait dans le secteur du Stade IGA.



Le duo composé de Bouchard et Stephens a réussi à se tailler une place au deuxième tour en faisant fi des cinquièmes têtes de séries. — PHOTO LA PRESSE

COUPE ROGERS

Auger-Aliassime et Shapovalov perdent en double; Raonic gagne

MELISSA COUTO

La Presse canadienne

TORONTO — Novak Djokovic et Kevin Anderson ont vaincu les espoirs canadiens Denis Shapovalov et Félix Auger-Aliassime 6-3, 6-2 au premier tour du tournoi de double à la Coupe Rogers, lundi, tandis que leur compatriote Milos Raonic commençait son tournoi en simple du bon pied en disposant du Belge David Goffin 6-3, 6-4 après une interruption de près de trois heures causée par la pluie.

Les précipitations ont commencé à s'abattre sur le campus de l'Université York tout juste avant 15 h, forçant l'interruption de trois matchs et provoquant le déplacement du match de double des Canadiens contre le champion en titre du tournoi de Wimbledon et du finaliste du court central au court adjacent.

Shapovalov, de Richmond Hill, en Ontario, et Auger-Aliassime, de Montréal — ils ont déjà joué en double ensemble chez les juniors et ont reçu une invitation pour le tournoi torontois — ont commencé le match en force avant que Djokovic et Anderson n'ouvrent la machine.

Ils ont brisé Anderson pour prendre les commandes 2-0, au grand plaisir de la foule partisane. Mais l'équipe formée des finalistes du tournoi de Wimbledon — qui est surnommée 'Djokerson' à la suite d'un concours orchestré par le Serbe sur son compte Twitter plus tôt en journée — a ramené le pointage à 2-2 avant de prendre les commandes 5-3. Les deux bris se sont produits aux dépens du Québécois.

Anderson et Djokovic ont gagné cinq jeux consécutifs, pour se forger une avance de deux bris, et se sont éventuellement adjugé le deuxième set.

Shapovalov, qui pointe au 26^e échelon mondial, est le meilleur joueur canadien en lice à la Coupe Rogers. Il occupe le 143^e rang avant le tournoi de l'an dernier. Le tennisman âgé de 19 ans entreprendra son parcours en simple mardi contre le Français Jérémy Chardy.

Auger-Aliassime, qui célébrera son 18^e anniversaire mercredi, est 134^e. Il disputera son premier



Milos Raonic commençait son tournoi en simple du bon pied en disposant du Belge David Goffin 6-3, 6-4. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

match dans le tableau principal mardi contre le Français Lucas Pouille.

Pour sa part, Raonic, de Thornhill, en Ontario, a commencé la soirée contre la 10^e tête de série sur le court central, environ 30 minutes après que le match de double d'Auger-Aliassime et Shapovalov se soit mis en branle.

Raonic a lui aussi connu un départ canon, brisant rapidement Goffin pour prendre les devants 4-1 au premier set.

L'ex n^o 3 mondial, qui a surmonté de nombreuses blessures depuis deux saisons, a exploité son puissant service pour dominer son adversaire. Il a décoché 13 as, contre seulement deux pour Goffin, et a remporté tous ses points avec sa première balle.

Raonic affrontera maintenant le vainqueur du match entre l'Américain Frances Tiafoe et l'Italien Marco Cecchinato.

D'autre part, le qualifié russe Daniil Medvedev a surpris l'Américain Jack Sock 6-3, 3-6, 6-3 au premier tour.

En fin de soirée, le Vancouverois Vasek Pospisil a rendez-vous avec le Croate Borna Coric sur le court central.

POLANSKY RÉUSSIT SON ENTRÉE EN SCÈNE

Plus tôt en après-midi, le Canadien Peter Polansky s'est qualifié en vue du deuxième tour avec une victoire de 7-6 (3), 6-4 face à l'Australien Matthew Ebden.

Polansky, de Thornhill, en

Ontario, a pris une option sur la victoire au premier set, enlevant le bris d'égalité 7-3.

«C'était très important, a dit Polansky quant à sa victoire au bris d'égalité. Il a bien servi et je ne m'attendais pas à prendre les devants aussi rapidement.»

Le joueur de 30 ans, qui occupe le 121^e rang mondial, a également enlevé une deuxième manche serrée, où l'avantage a souvent changé de côté, incluant un septième jeu avec sept égalités avant que Polansky ne conserve son service.

«Si j'avais été brisé là, le vent aurait pu tourner en sa faveur», a mentionné Polansky.

Polansky a terminé le match avec six as contre 12 pour Ebden, qui est classé 52^e.

Mais Polansky a remporté 83 pour cent de ses points sur sa première balle et 62 pour cent sur sa deuxième.

Ebden avait vaincu Polansky à deux reprises, y compris au premier tour de la Coupe Rogers en 2012 et à l'Omnium de Memphis l'an dernier.

Polansky affrontera le vainqueur du match entre Djokovic, quadruple vainqueur de la Coupe Rogers, et le Sud-Coréen Hyeon Chung.

Polansky n'a jamais franchi le deuxième tour à la Coupe Rogers.

Dans les autres matchs disputés en début de journée, le Français Benoît Paire a eu raison de Jared Donaldson 6-3, 6-4 et le Biélorusse Ilya Ivashka a défait le Japonais Yuichi Sugita 6-2, 6-3.

VÉLO DE DESCENTE

Verbeeck et Langevin font leur marque

CYNTHIA LAFLAMME

cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — Les efforts et les sacrifices faits par Vaea Verbeeck portent leurs fruits. Partie vivre en Colombie-Britannique il y a cinq ans, la Granbyenne d'origine excelle aujourd'hui en vélo de descente.

Vaea a découvert le vélo de montagne alors qu'elle pratiquait la planche à neige. Des amis lui ont parlé de ce sport, qui l'a tout de suite séduite. Elle a expérimenté la descente à 17 ans et a participé à ses premières courses l'année suivante.

Son passé de gymnaste, qui lui permet d'avoir une bonne coordination, l'a aidée à gravir rapidement les échelons dans sa nouvelle discipline, croit-elle. Maintenant âgée de 27 ans, elle compte bien vivre de son sport cette année, sans avoir à travailler durant l'hiver.

Dans le but d'atteindre ses objectifs, Vaea a déménagé ses pénates dans l'Ouest canadien pour profiter de mois d'entraînement supplémentaires en montagne. « Les premières compétitions de la Coupe du Canada sont à la fin mai, alors qu'à Bromont les sentiers ouvrent à la mi-mai ou la fin-mai », a-t-elle souligné, en entrevue avec *La Voix de l'Est*.

« J'ai déménagé dans le coin de Vancouver il y a cinq ans. Je



Hugo Langevin participera à la Coupe du monde en descente au Mont-Sainte-Anne, ce week-end. — PHOTO ANDY VATIS

vis là-bas, j'y ai ma maison. Je reviens à Granby chaque année, avant la Coupe du monde au Mont-Sainte-Anne.»

L'étape nord-américaine de la Coupe du monde se déroulera d'ailleurs ce week-end. Vaea s'y rendra quelques jours à l'avance afin de sonder le parcours. « C'est un sport de gravité. Du point A au point B, c'est que de la descente. Tu étudies ton terrain, tu fais des pratiques durant plusieurs jours et, après ça, c'est une *run*. C'est une personne à la fois et le plus rapide gagne. »

Vaea Verbeeck a remporté les Championnats canadiens, tenus

à Panorama en Colombie-Britannique, le 30 juillet dernier. Un titre qu'elle avait déjà obtenu en 2014. « C'est super, j'ai remporté la manche du drapeau du Canada. La championne canadienne peut la porter pendant un an », a-t-elle précisé.

Vaea est de retour à Granby depuis la semaine dernière, ayant récemment remporté la première place du US Open disputé à Killington, au Vermont.

CHANGEMENT DE CIRCUIT

Soulignons toutefois qu'elle ne fait plus officiellement partie du circuit de la Coupe du monde.

« J'ai voulu faire quelque chose de différent parce que j'avais plus de potentiel que ce que les résultats sur papier démontraient. Maintenant, je fais plus des vidéos et le circuit Crankworx. C'est un festival de vélo de montagne où tu vois toutes les disciplines. Le circuit a maintenant quatre arrêts : Nouvelle-Zélande, France, Autriche et Whistler (en Colombie-Britannique) pour la finale. Et ça continue de grandir. C'est différent de la Coupe du monde, où c'est assez sérieux et où je n'arrivais pas à avoir les résultats que je voulais. »

Elle a choisi de se concentrer sur le circuit Crankworx et d'en profiter pour essayer d'autres disciplines. Ce choix lui permet de faire des projets personnels et de tourner des vidéos pour ses commanditaires.

UN BROMONTOIS À SURVEILLER

Il est âgé de 23 ans et pratique la descente de montagnes en vélo depuis qu'il a douze ans.

Le Bromontois Hugo Langevin est en quelque sorte né dans le milieu du vélo de montagne, un sport que pratiquent aussi ses parents et son frère.

Hugo a lui aussi participé aux Championnats canadiens de descente à Panama. Il a alors récolté la deuxième position.

Le jeune homme a aussi profité de sa présence dans l'Ouest canadien pour participer à deux épreuves de la Coupe Canada, terminant premier puis troisième dans la catégorie Élite chez les hommes.

« Mon objectif est d'être capable de performer dans les Coupes du monde et de gagner ma vie avec ça. C'est quand même difficile », a-t-il affirmé en entrevue, alors qu'il se trouvait dans les sentiers de vélo à Bromont.

À ce niveau, les courses demandent une bonne préparation.

« C'est sûr qu'avant la course, il y a beaucoup de préparation physique, beaucoup de temps sur le vélo et dans le gym. Plus je passe d'heures sur mon vélo, mieux c'est. »

Tout comme Vaea Verbeeck, le représentant de l'équipe Devinci Development Racing se dirigera cette semaine au Mont-Sainte-Anne pour l'épreuve la Coupe du monde.

Il y a terminé en 26^e position l'an dernier et souhaite obtenir un meilleur résultat cette année.

Il est possible de suivre ces deux amateurs de sensations fortes sur Instagram, sous les noms de vaeaverbeeck et hugo_langevin.



Vaea Verbeeck a remporté le US Open en descente à Killington, au Vermont. Originaire de Granby, elle est maintenant installée en Colombie-Britannique afin de vivre de son sport. — PHOTO ANDREW SANTORO

SPORTS

ALOUETTES
MANZIEL
COMPTE
REBONDIR
21

Ford
— C'EST LE TEMPS DES —
PRIX EMPLOYÉS
LES MEMBRES DE **COSTCO WHOLESALE**
ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE
1000\$
SUR LES FORD 2018 NEUFS SÉLECTIONNÉS



EXPLORER SPORT 2018

Ford
— C'EST LE TEMPS DES —
PRIX EMPLOYÉS
6118\$
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX



EDGE SPORT 2018

Ford
— C'EST LE TEMPS DES —
PRIX EMPLOYÉS
7286\$
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX ÉQUIPÉ DE CERTAINES CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES EN OPTION



MUSTANG GT PREMIUM 2018

Ford
— C'EST LE TEMPS DES —
PRIX EMPLOYÉS
2546\$
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX

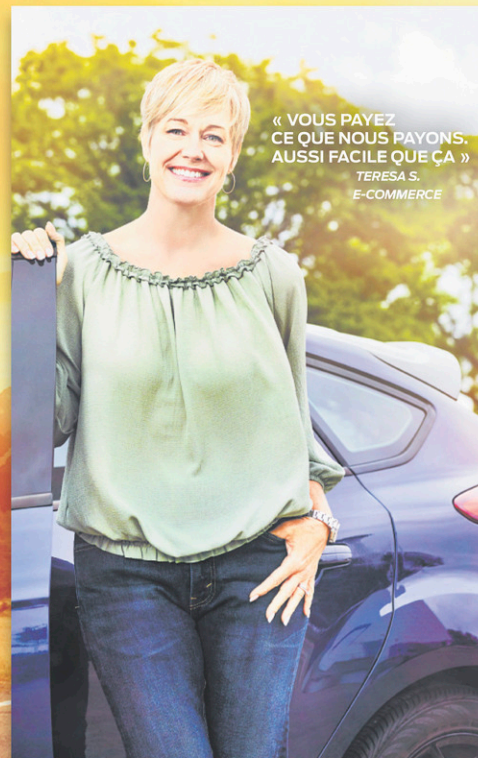


ECOSPORT TITANIUM 2018

Ford
— C'EST LE TEMPS DES —
PRIX EMPLOYÉS
5075\$
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX ÉQUIPÉ DE CERTAINES CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES EN OPTION



ESCAPE TITANIUM 2018



Ford
— C'EST LE TEMPS DES —
PRIX EMPLOYÉS
EN CE MOMENT, OBTENEZ LE FORD DE VOS RÊVES ET PAYEZ LE MÊME PRIX QUE LES EMPLOYÉS FORD.* C'EST LE MOMENT DE L'ANNÉE QUE VOUS ATTENDEZ.
FUSION ENERGI SE 2018
JUSQU'À
10 890\$*
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX

Rajustement prix employés	2 890 \$
Allocation-livraison	4 000 \$
Rabais gouvernemental jusqu'à	4 000 \$

FUSION ENERGI SE 2018

Ford
— C'EST LE TEMPS DES —
PRIX EMPLOYÉS
LES MEMBRES DE **COSTCO WHOLESALE**
ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE
1000\$
SUR LES FORD 2018 NEUFS SÉLECTIONNÉS



EDGE SPORT 2018

VISITEZ FORD.CA/PE POUR CONSTRUIRE VOTRE VÉHICULE.

COSTCO WHOLESALE
PLUS, LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE
1000\$*
SUR LES FORD 2018 NEUFS SÉLECTIONNÉS
PREND FIN LE 31 AOÛT



C'EST FACILE D'EMBARQUER AVEC FORD

FORMULE Ford



GRANBY, QUÉBEC

FORD PERFORMANCE



1144 Principale,
Granby
450 777-1777
www.formulefordsvt.com